Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
12
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1943
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ὑπεύθυνος Διευθυντής: ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΡΚΑΣ
Ἔτος 11ον ◆ Ἀρ. Φύλλου 3140]386
Τιμὴ δρχ. 400. Ἐπὶ πλέον ὑπὲρ Κοινωνικῆς Προνοίας δρ. 200
Ἀρχισυντάκτης: ΧΡ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ
Γραφεῖα Μητροπόλεως 42 Ἀρ. τηλ. 38-81

ΜΕΤΑ ΤΑΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ

Η ΜΟΣΧΑ ΕΡΩΤΟΤΡΟΠΕΙ ΜΕ ΤΟΥΣ ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΙΚΟΥΣ ΛΑΟΥΣ

ΑΙ ΒΛΕΨΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

Ἡ γερμανικὴ ἐφημερὶς «Ἐθνικὴ Ἐφημερὶς τοῦ Ἔσσεν» δημοσιεύει τὸ κατωτέρω ἀναδημοσιευόμενον ἄρθρον :

Ὁ διθύραμβος περὶ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς διασκέψεως τῆς Μόσχας ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ Ἀγγλικοῦ τύπου ἔχει ἤδη σχεδὸν παύσει, προπαντὸς δὲ εἰς τὰ ἑβδομαδιαῖα περιοδικὰ ἀρχίζουν νὰ ἐμφανίζονται αἱ πρῶται ἐνδείξεις τῆς ἀρχομένης νηφαλιότητος. Ἡ ὄρεξις τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἀνησυχεῖ αὐτὴν τὴν στιγμὴν τοὺς Βρεττανοὺς περισσότερον ἀπὸ τὴν ὄρεξιν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν. Ἐνδιαφέρουσα ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης εἶναι μία δήλωσις τῆς ἀγγλικῆς ἑβδομαδιαίας ἐφημερίδος «Ταμπλὲτ» εἰς τὴν ὁποίαν διατυποῦται ἡ γνώμη ὅτι ἡ Σοβιετικὴ πολιτικὴ ἀκολουθεῖ δύο ἀντιτιθεμένας ἰδέας. Ἀφ' ἑνὸς μὲν τονίζουν ὅτι ἡ Ἀγγλία πολὺ δὲ ὀλιγώτερον καὶ αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι δὲν ἔχουν νὰ ἐνδιαφέρονται διὰ τὴν τύχην τῶν Βαλτικῶν χωρῶν ἀφ' ἑτέρου ὅμως ἐπιμένει τὸ Κρεμλῖνον νὰ ἐνδιαφέρεται δι' ὅλα γενικῶς τὰ ζητήματα τῆς Μεσογείου Θαλάσσης.

Ὁ Ντὲ Γκὼλ εἰς ἕνα λόγον του ἐκφωνηθέντα ἐσχάτως εἰς τὴν Κορσικὴν ὡμίλησε περὶ τῆς Μεσογείου Θαλάσσης ὡς τοῦ μεγάλου συνδετικοῦ κρίκου μεταξὺ τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ «φυσικοῦ ὑπερηφάνου καὶ ἰσχυροῦ συμμάχου μας» τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως. Κατὰ ταῦτα λοιπὸν τὸ ἀμερικανικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὰς Βαλτικὰς χώρας δὲν εἶναι περισσότερον ἄξιον προσοχῆς ἀπὸ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως διὰ τὴν Γαλλίαν.

Προπαντὸς ὅμως ἡ ἐφημερὶς «Ταμπλὲτ» ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν τῶν ἀναγνωστῶν της ἐπὶ τοῦ γεγονότος ὅτι τὸ Κρεμλῖνον μετέβαλε τὴν ἐπίσημον πολιτικήν του ὄχι μόνον ἀπέναντι τῆς ὀρθοδόξου Ἐκκλησίας ἀλλὰ ἀκόμη καὶ ἀπέναντι τοῦ Ἰσλάμ.

Τοῦτο σημαίνει ὅτι καταβάλλεται παρ' αὐτοῦ προσπάθεια νὰ συγκαλυφθῇ ἡ σοβιετικὴ ἐπιρροὴ εἰς τὴν Μέσην Ἀνατολὴν καὶ εἰς ὁλόκληρον τὸν Ἰσλαμικὸν κόσμον, συνεπῶς δὲ καὶ εἰς τὴν Βόρειον Ἀφρικήν. Ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις ἐπιθυμεῖ νὰ θεωρεῖται ὡς μεγάλη ἰσλαμικὴ δύναμις καὶ ἀντλεῖ ἐκ τοῦ γεγονότος αὐτοῦ τὴν ἀπαίτησιν νὰ ἔχῃ ἄρχουσαν γνώμην κατὰ τὰς συνεννοήσεις τοῦ Ἀλγερίου. Ὁ ἀντίθετος πόλος τοῦ Πατριάρχου Σεργίου ἐν Ρωσσίᾳ εἶνε ὁ Μουφτῆς Ἀπτουραχμὰν Ραζουλί, ὁ ὁποῖος ὁμιλεῖ ἀκούραστος πρὸς τὰ 25 ἑκατομμύρια τῶν Μουσουλμάνων τῆς Ρωσσίας, προτρέπει αὐτοὺς νὰ ὑποστηρίξουν τὸν σοβιετικὸν στρατὸν καὶ διενεργεῖ ἐράνους μεταξὺ τῶν Μουσουλμάνων. Δὲν εἶναι τυχαῖον γεγονὸς τὸ ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς παρελθούσης ἑβδομάδος ἐπερατώθη καὶ τὸ τελευταῖον μέρος τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς, ἡ ὁποία ἑνώνει τὴν Τεχεράνην μετὰ τῆς Ταυρίδος. Οὕτω ἐγένετο ἡ πρώτη ἔμμεσος σιδηροδρομικὴ συγκοινωνία μεταξὺ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ τοῦ Περσικοῦ κόλπου.

Ἡ ἀποκατάστασις τῶν διπλωματικῶν σχέσεων μετὰ τῆς Αἰγύπτου ἐδημιούργησεν ἤδη τὴν ἐπιθυμίαν τῶν Σοβιὲτ νὰ ἀποκτήσουν ἀεροπορικὰς βάσεις ἐν Αἰγύπτῳ. Ἐν σχέσει πρὸς τὸ γεγονὸς αὐτὸ εἶνε πάλιν ἀξία ὅλως ἰδιαιτέρας προσοχῆς ἡ ὑποστήριξις τὴν ὁποίαν ἔχει ἀπὸ μέρους τοῦ Κρεμλίνου τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα εἰς τὴν βόρειον Ἀφρικήν.

Τὸ ἑβδομαδιαῖον περιοδικὸν «Λιμπερτὲ» οἰκειοποιήθη τὸ δικαίωμα νὰ μεταβληθῇ νὰ εἶνε ἡ μόνη ἐν τῇ βορείῳ Ἀφρικῇ ἐφημερὶς ἡ ὁποία ἀριθμεῖ πολλοὺς ἀναγνώστας μεταξὺ τῶν Μουσουλμάνων καὶ τὸ κομμουνιστικὸν κόμμα ἐν τῇ βορείῳ Ἀφρικῇ ἐθεώρησε κατ' ἀρχὴν τοὺς Ἄραβας καὶ τοὺς Καβύλους ὡς ἰσοτίμους μὲ τοὺς Εὐρωπαίους. Τὸ Κρεμλῖνον ὅμως γνωρίζει καὶ ἄλλους δρόμους. Ὅταν τὸ θεωρεῖ σκόπιμον ἐγκαταλείπει τὴν προτίμησιν τῶν Ἑβραίων ὡς συνέβαινε μέχρι τοῦδε καὶ προσεταιρίζετο τοὺς Μουσουλμάνους, οἱ ὁποῖοι εἰς τὸν χῶρον αὐτὸν εἶνε οἱ ἀσπονδότεροι ἐχθροὶ τῶν Ἑβραίων. Ἡ ἐφημερὶς «Ταμπλὲτ» ἐκφράζει κατόπιν μερικὰς σκέψεις διὰ τὴν κατάστασιν ἐν Τουρκίᾳ ἡ ὁποία ἀνησυχεῖ ζωηρῶς διὰ τὸ σοβιετικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὴν Μεσόγειον Θάλασσαν.

Ἡ Ἀγγλο-τουρκικὴ συμμαχία δὲν ἔχει τοιαύτην ἔκτασιν ὅσον ἡ Ἀγγλο-πορτογαλική, ἐπιτρέπει ὅμως εἰς τοὺς Ἄγγλους νὰ προσπαθήσουν νὰ προβάλλουν ὡρισμένας ἀπαιτήσεις εἰς τοὺς Τούρκους. Ἡ Θράκη π. χ. εἶναι τρόπον τινὰ ἡ παράλληλος πρὸς τὰς Ἀζόρας. Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ Τοῦρκοι ἐπιθυμοῦν ἐν πρώτοις νὰ βεβαιωθοῦν τὸ ἐὰν καὶ κατὰ πόσον ἡ Ἀγγλία θὰ εὑρίσκεται εἰς θέσιν νὰ παίξῃ πολιτικὸν σπουδαῖον ρόλον εἰς τὸν χῶρον τοῦτον. Ἡ «Ταμπλὲτ» ἀποσιωπᾷ νὰ κάμῃ ἄλλους συλλογισμοὺς διότι ἡ πολιτικὴ τῶν Σοβιὲτ εἰς τὸν Μεσογειακὸν χῶρον ἀποτελεῖ κίνδυνον ὄχι μόνον διὰ τὰ Τουρκικὰ ἀλλὰ πρὸ παντὸς διὰ τὰ Ἀγγλικὰ συμφέροντα καὶ ἀποβλέπει νὰ παραμερίσῃ πολιτικῶς τὴν Ἀγγλίαν ἀπὸ τὴν Μεσόγειον Θάλασσαν εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ὥστε ἐνδεχομένη ἐλπὶς τῶν Τούρκων ὅτι θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ προστατευθοῦν ἀπὸ μέρους τῆς Ἀγγλίας τὰ νῶτα των εἶναι τελείως ἀπατηλὴ καὶ μόνον ὡς θεωρία εἶναι δυνατὸν νὰ σταθῇ.

ΤΟ ΦΙΛΑΝΔΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

ΕΛΣΙΝΚΥ, Εἰς μίαν ἀερομαχίαν παρὰ τὸ Σεϊβέστος τὰ καταδιωκτικά μας κατέρριψαν χθὲς 2 ἐχθρικὰ καταδιωκτικά. Ἓν ἡμέτερον ἀεροπλάνον δὲν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν βάσιν του. Ἐκ τῶν ἄλλων μετώπων οὐδὲν ἀγγέλλεται.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΟ ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ

ΝΕΑ ΦΑΣΙΣ ΤΟΥ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας κ. Θ. ΣΚΕΝΔΕΡΙΔΗ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ τέλη Ὀκτωβρίου.— Δὲν ὑπάρχει πλέον ἀμφιβολία ὅτι εἰς τὸν ἀεροπορικὸν πόλεμον ἐπῆλθε, τελευταίως, μία στροφή, ἡ ὁποία δύναται νὰ ἀσκήσῃ μεγίστην ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς περαιτέρω ἐξελίξεως τοῦ ὅλου πολέμου.

Οἱ Ἄγγλοι καὶ Ἀμερικανοὶ θεωροῦν—ὀρθῶς ἢ ἐσφαλμένως—τὰς συστηματικὰς τρομοκρατικὰς ἀερεπιθέσεις των κατὰ τοῦ γερμανικοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ ὡς ἓν ἀποφασιστικὸν μέσον πρὸς ταχεῖαν κατανίκησιν τῆς Γερμανίας. Ἀπὸ τῶν βαρυτάτων ἀερεπιθέσεων ἐναντίον τῶν πόλεων τῆς Δυτικῆς Γερμανίας καὶ τοῦ Ἀμβούργου, κατὰ τὸ παρελθὸν θέρος, ἐν τούτοις, παρῆλθον ἤδη τρεῖς καὶ πλέον μῆνες, χωρὶς νὰ κλονισθῇ τὸ ἠθικὸν τοῦ γερμανικοῦ πληθυσμοῦ καὶ χωρὶς νὰ γίνωσιν αἰσθηταὶ αἱ προσδοκώμεναι δυσχέρειαι ἢ μειώσεις τῆς πολεμικῆς παραγωγῆς τοῦ Ράϊχ.

Ἡ συνέπεια τῶν βομβαρδισμῶν τούτων ἐλάττωσις τῆς ἐξοπλιστικῆς δυναμικότητος τῆς Γερμανίας εἶνε—ὡς διαβεβαιοῦται ἐνταῦθα ὑπὸ τῶν καλῶς γνωριζόντων τὰ πράγματα—σχετικῶς ἐλαχίστη, ἀντισταθμίζεται δέ, εἰς τὸ πολλαπλάσιον μάλιστα, ἀπὸ τὴν ἐπιτευχθεῖσαν ἤδη μέχρι σήμερον, τεραστίαν καὶ συστηματικὴν αὔξησιν καὶ τελειοποίησιν τῆς συνολικῆς παραγωγῆς τοῦ Ράϊχ. Οἱ ἁρμόδιοι γερμανικοὶ κύκλοι εἶνε ἐξαιρετικῶς αἰσιόδοξοι εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο.

Ἀφ' ἑτέρου καθὼς ὁμολογεῖται ἐσχάτως καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ Ἀμερικῇ, ἡ γερμανικὴ ἄμυνα κατὰ τοῦ ἐχθρικοῦ ἀεροπορικοῦ πολέμου καθίσταται, ἀπό τινος, ὁσημέραι ἰσχυροτέρα καὶ ἀποτελεσματικωτέρα, οὕτως ὥστε αἱ ἀπώλειαι τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν εἰς βομβαρδιστικὰ ἀεροπλάνα καὶ πληρώματα γίνονται ὁλονὲν μεγαλύτεραι. Σήμερον ὁ ἀγὼν ταχύτητος μεταξὺ ἀερεπιθέσεως καὶ ἀμύνης ἔχει φθάσει εἰς ἓν σημεῖον ποὺ καταδεικνύει σαφῶς πλέον ὅτι ἡ ἄμυνα ἀρχίζει νὰ ἐπικρατῇ.

Ἡ μεταστροφὴ αὐτὴ ὑπὲρ τῆς γερμανικῆς ἀεραμύνης ἀπεδείχθη, ἰδίως, κατὰ τὰς τελευταίας μεγάλας ἀμερικανικὰς ἐπιδρομὰς ἐν καιρῷ ἡμέρας. Οἱ Ἀμερικανοὶ ὡμολόγησαν ὅτι κατὰ τὴν μεγάλην ἀερομαχίαν ὑπεράνω τῆς νοτιογερμανικῆς πόλεως Σβάϊνφουρτ ἔχασαν 60 «ἱπτάμενα φρούρια» καὶ 2 καταδιωκτικά, ἀλλὰ τὸ ἐπίσημον γερμανικὸν ἀνακοινωθὲν ἀνήγγειλεν ὅτι κατερρίφθησαν πραγματικῶς, μόνον ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τοῦ Ράϊχ, ὄχι ὀλιγώτερα τῶν 121 «ἱπταμένων φρουρίων» ἀπὸ τὰ ἐπιτεθέντα 250—300 βομβαρδιστικά. Ὁ πρόεδρος Ρούζβελτ, ἔχων ὑπ' ὄψει του μόνον τὸν ἐντελῶς ἀνακριβῆ ἀριθμὸν τῶν ἀπωλεσθέντων 60 μεγάλων βομβαρδιστικῶν, ἠναγκάσθη νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι αἱ Ἡν. Πολιτεῖαι δὲν θὰ ἠδύναντο νὰ ἀνθέξουν ἐπὶ πολὺ εἰς τόσον μεγάλας ἀπωλείας.

Τὸ αὐτὸ περίπου ἰσχύει καὶ διὰ τὴν Ἀγγλίαν. Διότι αἱ νυκτεριναὶ ἀερεπιθέσεις ἐστοίχισαν καὶ στοιχίζουν, τελευταίως, εἰς τοὺς Ἄγγλους ἀεροπόρους ὁσημέραι ὀδυνηροτέρας ἀπωλείας. Ἄλλως τε δὲν πρόκειται μόνον περὶ τῆς ἀπωλείας πολυτίμων καὶ τελειοτάτων βομβαρδιστικῶν ἀεροπλάνων ἀλλὰ καὶ περὶ τῆς ἀπωλείας μεγάλου τμήματος τοῦ εἰδικῶς ἐκπαιδευμένου καὶ πεπειραμένου ἱπταμένου προσωπικοῦ, τὸ ὁποῖον εἶνε πολὺ δύσκολον ν' ἀναπληρωθῇ. Μαζὺ μὲ ἓν καὶ μόνον καταρριπτόμενον βομβαρδιστικὸν νεωτάτου τύπου χάνονται καὶ 8 ἢ 10 ἄνδρες τοῦ πληρώματος. Ἡ ἐκπαίδευσις καὶ ἐξάσκησις τῶν εἰδικῶν τούτων πληρωμάτων ἀπαιτεῖ χρόνον δύο ἐτῶν καὶ πλέον.

Οἱ κίνδυνοι ἀπωλειῶν τῶν ἐναερίων τούτων ἐπιδρομῶν κατὰ τῆς Γερμανίας καθίστανται ὁσημέραι μεγαλύτεροι καὶ αἰσθητότεροι, ἐνῷ ἀντιθέτως ἡ ἐπιτυχία αὐτῶν δηλαδὴ ἡ κατασύντριψις τῆς γερμανικῆς δυνάμεως ἀντιστάσεως καὶ ὁ περιορισμὸς τῆς ἐξοπλιστικῆς παραγωγῆς τοῦ Ράϊχ, καθίσταται ὁλονὲν ἀμφίβολος. Ὑπὸ τοὺς ὅρους τούτους, δὲν εἶνε διόλου παράξενον ὅτι εἰς τὴν Ἀμερικὴν συζητεῖται ἤδη τὸ ζήτημα ἂν κατόπιν τῶν μεγάλων τούτων ἀπωλειῶν εἶναι πλέον σκόπιμος ἡ περαιτέρω κατασκευὴ τοιούτων δαπανηρῶν «ἱπταμένων φρουρίων». Τὸ ζήτημα ἔχει καὶ τὴν οἰκονομικήν του πλευράν, δοθέντος ὅτι μόνον εἰς τὸ Σβάϊνφουρτ καὶ ἐντὸς ἐλαχίστων λεπτῶν τῆς ὥρας οἱ Ἀμερικανοὶ ἀπώλεσαν ἀεροπλάνα συνολικῆς ἀξίας 20 ἕως 30 ἑκατομμυρίων δολλαρίων !

Πρέπει δὲ νὰ ληφθῇ ἐπίσης ὑπ' ὄψιν ὅτι οἱ Γερμανοὶ θ' ἀντιτάξουν καὶ εἰς τὰ ἀκόμη μεγαλείτερα βομβαρδιστικά, τῶν ὁποίων τὴν κατασκευὴν σχεδιάζουν οἱ Ἀμερικανοὶ διὰ τὸ ἔτος 1944, νέα καὶ ἀποτελεσματικώτερα ἢ μέχρι τοῦδε ἀμυντικὰ μέσα.

Καὶ ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερὶς «Ἐθενινγκ Νιοὺς» ἐτόνιζεν ἐσχάτως ὅτι πρὸ πάντων ἡ ἀπώλεια πολλῶν ἑκατοντάδων πεπειραμένων ἀεροπόρων κατὰ τὴν ἐπιδρομὴν ἐναντίον τοῦ Σβάϊνφουρτ ἀποτελεῖ βαρὺ πλῆγμα κατὰ τῆς ἀεροπορίας τῶν Συμμάχων καὶ ὅτι πρέπει νὰ ἐπιχειρηθῇ τὸ πᾶν διὰ νὰ ἐξουδετερωθοῦν τὰ νέα γερμανικὰ ἀμυντικὰ μέσα, διότι ἄλλως θ' ἀναγκασθῶσιν οἱ Σύμμαχοι νὰ παύσουν τὰς μεγάλας ἀερεπιθέσεις των κατὰ τῶν γερμανικῶν πόλεων.

Παρὰ τὰς ἀπαισιοδόξους ταύτας κρίσεις, αἱ ὁποῖαι εἶνε ὅλως ἀντίθετοι πρὸς τὴν ἀπεριόριστον αἰσιοδοξίαν ποὺ παρετηρεῖτο, μέχρι πρὸ ὀλίγων ἑβδομάδων ἀκόμη, εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ Ἀμερικήν, οἱ ἁρμόδιοι κύκλοι τῆς Γερμανίας οὐδόλως βαυκαλίζονται μὲ τὴν ἐλπίδα ἢ τὴν ψευδαίσθησιν ὅτι ὁ ἀεροπορικὸς πόλεμος βαίνει πλέον πρὸς τὸ τέλος του καὶ ὅτι δὲν πρέπει ν' ἀναμένωνται πλέον μεγάλαι ἀερεπιθέσεις τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν. Τοὐναντίον, ὁ γερμανικὸς Τύπος τονίζει, ἀπὸ ἑβδομάδων ἤδη, ὅτι δὲν ἀποκλείονται ἀκόμη καὶ ἀποτυχίαι τινὲς εἰς τὸ νέον σύστημα τῆς ἀεραμύνης τοῦ Ράϊχ, δοθέντος ὅτι τόσον ἡ ἀποτελεσματικότης τῆς ἀμύνης ταύτης ὅσον καὶ ἡ τῆς δράσεως τῶν ἐχθρικῶν βομβαρδιστικῶν, ἐν καιρῷ ἡμέρας εἴτε νυκτός, ἐξαρτῶνται ἀπὸ τὰς καιρικὰς καὶ ἀτμοσφαιρικὰς συνθήκας.

Πάντως ὅμως, διαπιστοῦται σήμερον μὲ πολλὴν ἱκανοποίησιν ἐν Γερμανίᾳ ὅτι αἱ πρὸ μηνῶν ἤδη προβλέψεις τῶν ἁρμοδίων προσωπικοτήτων τοῦ Ράϊχ περὶ τῆς ἐξελίξεως τοῦ ἀεροπορικοῦ πολέμου ἐπαληθεύουν τώρα, ὅπως ἄλλωστε ἤρχισε νὰ ἐπαληθεύῃ καὶ τὸ λεχθὲν ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ κ. Γκαῖμπελς εἰς τὸν λόγον του κατὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ Σπόρτ-Παλάστ ἐν Βερολίνῳ ὅτι τὰ «ἱπτάμενα φρούρια» τῶν Ἀμερικανῶν δὲν θ' ἀργήσουν νὰ μεταβληθοῦν εἰς «ἱπτάμενα φέρετρα»...

Ἀλλ' ἀνεξαρτήτως τῆς ἐπιτυχοῦς ἀεραμύνης, μίαν ἡμέραν θ' ἀρχίσῃ, ὡρισμένως, καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν γερμανικῶν «ἀντιποίνων», τὰ ὁποῖα προαναγγέλλονται, ἀπὸ μηνῶν ἤδη ὑπὸ τῶν ἡγετῶν τοῦ Ράϊχ καὶ δὲν παύουν νὰ προετοιμάζωνται πυρετωδῶς καὶ συστηματικῶς. Δὲν θὰ πρόκειται δὲ—κατὰ τὴν γνώμην τῶν γνωριζόντων καλῶς τὰ πράγματα—περὶ ἁπλῆς ἀντεκδικήσεως διὰ τὸν ἀεροπορικὸν πόλεμον κατὰ τῶν πόλεων, τῶν μνημείων Τέχνης καὶ τῶν γυναικοπαίδων τῆς Γερμανίας, ἀλλὰ περὶ σοβαρωτάτης καὶ ἀποτελεσματικῆς ἐνεργείας, ἡ ὁποία θὰ ἐπιφέρῃ, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, εἰς τὴν βρεττανικὴν νῆσον καταστροφὰς πρωτοφανοῦς καὶ ἀφαντάστου ἐκτάσεως. Περισσότερα δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ λεχθῶσι σήμερον ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου, δι' εὐνοήτους λόγους. Ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁλόκληρος ὁ γερμανικὸς λαὸς ἀναμένει ἐναγωνίως τὴν ἡμέραν τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐνεργείας ταύτης.

Θ. ΣΚΕΝΔΕΡΙΔΗΣ

ΕΚΚΛΗΣΙΣ

ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΕΡΓΑΤΙΚΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΔΙΑ ΝΑ ΠΡΟΣΦΕΡΗ ΤΗΝ ΣΥΜΒΟΛΗΝ ΤΟΥ ΕΙΣ ΕΡΓΑΤΙΚΑΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

Ἡ πρόσληψις ἐργατικῶν δυνάμεων διὰ τὴν Γερμανίαν συνεχίζεται. Ἕλληνες ἐργάται καὶ ἐργάτριαι οἱ ὁποῖοι εἶναι πρόθυμοι νὰ ἀναλάβουν ἐργασίαν εἰς Γερμανίαν δύνανται διὰ νὰ λάβουν τὰς σχετικὰς πληροφορίας περὶ τῶν ὅρων τῆς ἐργασίας καὶ τῶν ἡμερομισθίων των νὰ ἀπευθυνθοῦν εἰς τὴν ἐνταῦθα Ὑπηρεσίαν Προσλήψεως Ἐργατῶν (Ἰονικὴ Τράπεζα, Πλατεῖα Ἐλευθερίας) καθημερινῶς ἀπὸ τῆς 8ης ἕως 11ης π. μ. καὶ ἀπὸ τῆς 3ης ἕως 5ης μ. μ.

Ἡ πρόσληψις διὰ τὸ ἔτος 1943 λήγει κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον οὕτως ὥστε μόνον διαρκοῦντος τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου παρέχεται εἰς τοὺς βουλομένους εὐκαιρία νὰ ταξιδεύσουν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς Γερμανίαν.

Ἡμέρα ἀναχωρήσεως διὰ τὰς δύο τελευταίας ἀποστολὰς ὁρίζονται ἡ 18η Νοεμβρίου καὶ ἡ 2 Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. Ὑπάρχει ζήτησις τῶν κάτωθι εἰδικευμένων ἐργατῶν:

Ὁδηγῶν αὐτοκινήτων, κλειθροποιῶν, τορναδόρων καὶ εἰδικευμένων διὰ τὴν μεταλλουργικὴν βιομηχανίαν. Ταὐτοχρόνως δύναται νὰ παρουσιασθοῦν καὶ δόκιμοι ἐργάται ὡς καὶ βοηθοὶ ἐργάται διὰ τὴν μεταλλουργικὴν βιομηχανίαν. Ἐκτὸς τούτου ζητοῦνται ἐπειγόντως ἀρτοποιοί, μαγειρικοί, ὑποδηματοποιοὶ καὶ κουρεῖς. Ὑπάρχει ἀκόμη ζήτησις ἐργατῶν νηματουργικῆς βιομηχανίας ὡς καὶ τῆς βιομηχανίας κατεργασίας δερμάτων.

Ἕλληνες ἐργάται καὶ ἐργάτριαι ἔχετε τὴν εὐκαιρίαν νὰ δημιουργήσετε δυνατότητας καλοῦ κέρδους καὶ ἐκτὸς τούτου νὰ ἐπεκτείνετε τὰς ἐπαγγελματικάς σας γνώσεις καὶ τὰς ἀτομικάς σας ἱκανότητας τὰς ὁποίας ἀργότερον ἐπιστρέφοντες εἰς τὴν πατρίδα σας θὰ δυνηθῆτε νὰ χρησιμοποιήσετε ἐπωφελῶς διὰ τὸ καλὸ τοῦ τόπου σας.

Ἀποδείξατε διὰ τῆς συμμετοχῆς σας εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἐργατικὴν κοινότητα ὅτι ἔχετε τὴν θέλησιν νὰ συνεισφέρετε διὰ τὴν τελικὴν νίκην καὶ διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν μιᾶς νέας καὶ καλλιτέρας Εὐρώπης.

Σύντομοι Εἰδήσεις

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, (ΔΝΒ).—Ὁ πρωθυπουργὸς Νέντιτς ἐδέχθη μίαν ὁμάδα νέων Σέρβων χωρικῶν οἱ ὁποῖοι παρέμειναν ἐπὶ 6 μῆνας εἰς Γερμανίαν πρὸς ἐπαγγελματικὴν μετεκπαίδευσιν καὶ συνέστησεν εἰς αὐτοὺς τὴν πλήρη κρατικὴν τάξιν ἐν Γερμανίᾳ τὴν ὁποίαν ἔσχον τὴν ἀφορμὴν νὰ γνωρίσουν νὰ ἔχουν ὡς παράδειγμα διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τοῦ σερβικοῦ κράτους.

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ, (ΔΝΒ). — Ὁ Βρεττανὸς ὑπουργὸς τῶν Ἀποικιῶν Ὄλιβερ Στάνλεϋ ὁμιλῶν εἰς τὴν Κάτω Βουλὴν ἐπὶ τοῦ ἑβραϊκοῦ ζητήματος, ἐδήλωσεν ὅτι μέχρι τοῦ προσεχοῦς Μαρτίου 31000 ἀκόμη ἑβραῖοι θὰ δυνηθοῦν νὰ λάβουν ἄδειαν ταξειδίου διὰ τὴν Παλαιστίνην. Ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις δὲν θεωρεῖ ἠθικὸν νὰ κλείσῃ εἰς τοὺς ἑβραίους τὴν θύραν πρὸς τὴν Παλαιστίνην.

ΓΕΝΕΥΗ, (ΔΝΒ).— Ὡς πληροφορεῖται ἡ ἐφημερὶς «Ἰβνίγκ Στάνταρ» ἀπὸ τὸ Μοντρεάλ, ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν Ἰλολεϋ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ παραχωρηθεῖσα κατὰ 35ο)ο ἑβδομαδιαία αὔξησις λόγῳ τῆς ἀκριβείας εἰς τοὺς Καναδοὺς ἐργάτας ἀποτελεῖ βαρεῖαν ἐπιβάρυνσιν τοῦ ἐλέγχου ἐπὶ τῶν τιμῶν. Ὁ ἀγὼν ἐναντίον τοῦ πληθωρισμοῦ ἐν Καναδᾷ εἰσέρχεται ἤδη εἰς τὴν κρίσιμον αὐτοῦ φάσιν. Πρέπει μὲ πᾶσαν θυσίαν νὰ συγκρατηθῇ ἡ ὕψωσις τῶν τιμῶν διὰ νὰ ἀποφευχθῇ ὁ ἐκ τοῦ πληθωρισμοῦ κίνδυνος.

ΓΕΝΕΥΗ (Δ Ν Β).— Κατὰ μίαν εἴδησιν ἐκ Μοντρεάλ τῆς ἐφημερίδος «Ἰβνίγκ Στάνταρ» ἐξακολουθεῖ εἰσέτι ἡ ἀπεργία τῶν ἐργατῶν εἰς τὰ μεταλλεῖα τοῦ σιδήρου τοῦ Σαβίνιγκεν Φαλὸ τοῦ Κεβέκ. Ἡ κυβέρνησις ἐπενέβη δὲν κατωρθώθη ὅμως νὰ πεισθοῦν οἱ ἐργάται νὰ ἐπαναλάβουν τὴν ἐργασίαν.

ΓΕΝΕΥΗ (ΔΝΒ.— Ὡς λέγει ἡ ἐφημερὶς «Ἰβνίγκ Στάνταρ» τοῦ Λονδίνου τὰ ἀποτελέσματα τῶν τελευταίων τοπικῶν καὶ κυβερνητικῶν ἐκλογῶν εἰς τὴν Βόρειον Ἀμερικὴν ἀποδεικνύουν ὅτι τὸ κῦμα τῶν ρεπουμπλικάνων τὸ ὁποῖον κατὰ Νοέμβριον τοῦ π.ἔ. ἦτο ἀρκετὰ ἰσχυρὸν κατέστη ἤδη ἀκόμη ἰσχυρότερον.

ΓΕΝΕΥΗ (ΔΝΒ).— Αἱματηραὶ συγκρούσεις μεταξὺ μαύρων καὶ λευκῶν λέγει εἰς μίαν εἴδησιν ἐκ Νέας Ὑόρκης ὁ ἀρχισυντάκτης Βάλτε Νταβελπόρτ δὲν θὰ παύσουν ἀλλὰ τοὐναντίον θὰ λάβουν ἀκόμη σοβαρώτερον χαρακτῆρα. Αἱ συγκρούσεις αὐταὶ δὲν ἀποτελοῦν τοπικὰ ἐπεισόδια ἀλλὰ εἶναι συνέπειαι μιᾶς ὑπερβολικὰ ἐντεταμένης καταστάσεως.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ (ΔΝΒ). Ὁ Γερμανὸς πρόξενος εἰς τὸ Πλοέστι παρέδωκε κατ' ἐντολὴν τοῦ Γερμανοῦ πρεσβευτοῦ εἰς τὸν τέως δήμαρχον τοῦ Πλοέστι Γεώργ. Ἰονέσκου καὶ εἰς τὸν πρόεδρον τοῦ ἐμπορικοῦ ἐπιμελητηρίου τοῦ Πλοέστι Στέφανον Μοτόϊου τὸ παράσημον τοῦ ἀετοῦ πρώτης κλάσεως ἀπονεμηθὲν ὑπὸ τοῦ Φύρερ διὰ τὰς ὑπηρεσίας τὰς ὁποίας προσέφερον οὗτοι.

ΓΕΝΕΥΗ (ΔΝΒ.— 14000 ἐργάται τῶν ναυπηγείων Κλάϊντ ἀπειλοῦν ὅτι θὰ κατέλθουν εἰς ἀπεργίαν ἐφ' ὅσον ὡς ἀναφέρουν οἱ «Τάϊμς» δὲν θὰ ἐγκριθοῦν αἱ ἀπαιτήσεις των περὶ αὐξήσεως μισθῶν.

ΒΙΓΚΟ (ΔΝΒ).— Ἡ κυβέρνησις τῆς Χιλῆς ἐκήρυξε δικαιοστάσιον εἰς τὸν λιμένα καὶ εἰς τὴν πόλιν Βαλπαραΐζο. Τὸ μέτρον ἐλήφθη τὴν νύκτα τῆς Τρίτης ὀλίγας ὥρας μετὰ τὴν ἀποχὴν Ἄγγλων λιμενεργατῶν καὶ φορτωτῶν λόγῳ αὐξήσεως τῶν ὡρῶν ἐργασίας. Ἡ αὔξησις τῶν ὡρῶν ἐργασίας διετάχθη πρὸς ἐπιτάχυνσιν τῆς φορτοεκφορτώσεως τῶν εἰς τὸν λιμένα ἠγκυροβολημένων πλοίων.

ΜΑΔΡΙΤΗ (ΔΝΒ).—Ὁ ἀρχιεπίσκοπος τοῦ Μοντεβίδεο Μπαρμπιέρι καὶ οἱ ἐπίσκοποι τῶν ἐπαρχιακῶν πόλεων τῆς Οὐραγουάης Σάλτα κα. Φλόριντα ἐδημοσίευσαν κοινὴν ποιμαντορικὴν ἐπιστολήν, εἰς τὴν ὁποίαν καταδικάζεται ἡ ἀγγλοαμερικανικὴ ἀεροπορικὴ ἐπίθεσις ἐναντίον τοῦ Βατικανοῦ. Ὡς ἀναφέρεται περαιτέρω πρόκειται προφανῶς περὶ ἐγκλήματος κατὰ τῆς ἠθικῆς θέσεως τοῦ Πάπα ἐν τῷ κόσμῳ.

ΒΙΣΥ (ΔΝΒ).— Συνεπείᾳ ἀγνώστων λόγων κατεστράφη ἐντελῶς τὸ ἀγροτικὸν οἴκημα εἰς Φουνὲτ τῆς Σαβοΐας, τὸ ὁποῖον κατοικεῖτο ἀπὸ τὴν οἰκογένειαν τοῦ ἐνταῦθα Τούρκου πρεσβευτοῦ Μαντίλ. Κατὰ τὴν πυρκαϊὰν ἐκάη ἡ 24ετὴς θυγάτηρ ἑνὸς ἀκολούθου.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ (ΔΝΒ).— Τὸ μέλος τῆς ἐπιτροπῆς τῶν λιποτακτῶν ἐν Ἀλγερίῳ Φίλιπ ἀπῄτησεν ὡς ἀγγέλλεται ἐξ Ἀλγερίου ὅπως τὸ ταχύτερον δικασθοῦν ὑπὸ στρατοδικείου οἱ στρατηγοὶ Μπουασὸν καὶ Περζερέ. Ἐκτὸς τούτου ἐδήλωσεν οὗτος ὅτι μετὰ τὴν ἐκδίωξιν τοῦ Ζιρὼ ἀπὸ τὴν ἐπιτροπὴν αἱ πολιτικαὶ ἀρχαὶ ἐπεκράτησαν τῶν στρατιωτικῶν καὶ δέον νὰ ἐπιταχυνθῇ ἡ ἐκκαθάρισις.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Λόγῳ ἐμφανισθείσης ἐπιδημίας εὐλογίας ἐν τῷ Νομῷ Ἕβρου καὶ πρὸς πρόληψιν ἐπεκτάσεως ταύτης καὶ ἐν τῇ λοιπῇ περιοχῇ Γ. Δ)σεως, ἀπεφασίσθη ἡ γενίκευσις τοῦ δαμαλισμοῦ καὶ ἀναδαμαλισμοῦ ἐπὶ ὁλοκλήρου τοῦ πληθυσμοῦ πόλεως Θεσ)νίκης καὶ ὑπαίθρου.

Πρὸς τοῦτο ἀνακοινοῦται ὅτι ὁ δαμαλισμὸς καὶ ἀναδαμαλισμὸς ἐν τῇ πόλει ἐκτελεῖται δωρεὰν παρὰ τῶν Κρατικῶν Λαϊκῶν Ἰατρείων τῶν Δημοτικῶν Ἰατρείων τῶν Σταθμῶν Α' Βοηθειῶν τῶν Ἰατρείων Ἑλλην. Ἐρυθροῦ Σταυροῦ τῶν Ἰατρείων Τ. Α. Κ., Ι.Κ.Α., Σ.Ε.Κ., Ε.Ο.Χ.Α. καὶ παντὸς ἄλλου Ὀργανισμοῦ Δημοσίου Δικαίου. Ὡσαύτως ὅτι δαμάλειος ὕλη παρέχεται εἰς ἰατροὺς παρὰ τῆς καθ' ἡμᾶς Ὑπηρεσίας εἰς πάντα ἰατρὸν διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τοιούτου ἐπὶ ἰδιωτικῆς πελατείας.

Ὁ γενικὸς δαμαλισμὸς τῶν κατοίκων ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς προστασίας τῆς Δημοσίας Ὑγείας καθίσταται ὑποχρεωτικός. Ἐπὶ τούτοις καὶ κατόπιν διαταγῆς Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Προνοίας ἀπηγορεύθησαν τὰ ταξείδια εἰς ἄτομα μὴ κεκτημένα πιστοποιητικοῦ ὑγείας δαμαλισμοῦ ἐκδιδομένων παρὰ τῆς καθ' ἡμᾶς Ὑπηρεσίας.

Ὁ Δ)τὴς Ὑγειον. Κέντρου
Α. ΖΑΪΡΗΣ

ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΕΛΑΒΕ ΤΗΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΚΑΤΕΙΛΗΜΜΕΝΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Ο ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΚΑΙ Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΘΑ ΤΕΘΟΥΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑΝ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

Τιμωρεῖται ἡ προδοσία τοῦ Μπαντόλιο

ΓΕΝΕΥΗ. — Ὁ ἀνώτατος διοικητὴς τῶν ἀγγλοαμερικανικῶν δυνάμεων εἰς τὴν νότιον Ἰταλίαν στρατηγὸς Ἀϊζενχάουερ ἐδημοσίευσεν κατὰ βρεττανικὰς πληροφορίας τὴν Τετάρτην μίαν δήλωσιν διὰ τὸν σχηματισμὸν μιᾶς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου διὰ τὴν Ἰταλίαν ἥτις ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ὡς ἀνώτατος διοικητὴς τῶν ἀγγλοαμερικανικῶν δυνάμεων ἐπιθυμῶ νὰ γνωστοποιήσω τὴν δημιουργίαν μιᾶς ἀγγλοαμερικανικῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου διὰ τὴν Ἰταλίαν ἥτις σήμερον μετὰ τὴν συνθηκολόγησιν τῆς Ἰταλίας ἀνέλαβε τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ὅρων τῆς ἀνακωχῆς καὶ τὴν τακτοποίησιν τῆς ἰταλικῆς οἰκονομίας ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀπεριορίστου ὑποστηρίξεως τῶν ἡνωμένων ἐθνῶν εἰς τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῆς Γερμανίας.

2ον Ὁ Ταξίαρχος Κένιον Λ. Γιόϊτσε ἀπὸ τὴν στρατιὰν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν διορίζεται ἀντιπρόεδρος τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου μὲ τὸ γενικὸν στρατηγεῖον πλησίον τῆς ἕδρας τῆς ἰταλικῆς κυβερνήσεως. Εἶναι ὁ κύριος διευθυντὴς τῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου καὶ ἐργάζεται ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν τοῦ ἀνωτάτου διοικητοῦ τῶν ἀγγλοαμερικανικῶν δυνάμεων ἔναντι τοῦ ὁποίου οὗτος εἶναι ὑπεύθυνος.

Ἡ ἐπιτροπὴ ἀσκεῖ ἔλεγχον διὰ τὴν στρατιωτικὴν δρᾶσιν τῆς Ἰταλίας ὡς τοῦτο προβλέπεται εἰς τοὺς ὅρους τῆς ἀνακωχῆς.

3ον. Ἡ Ἰταλία παίζει τώρα ἕνα ρόλον εἰς τὸν πόλεμον. Ὁ ρόλος της εἶναι νὰ πολεμήσῃ ἐναντίον τῆς Γερμανίας. Ἡ ἐπιτροπὴ ἐλέγχου θὰ ἀγρυπνήσῃ ὥστε ὅλαι αἱ βιομηχανικαὶ βοηθητικαὶ πηγαὶ ὡς ἐπίσης καὶ τὸ ἀνθρώπινον ὑλικὸν τῆς Ἰταλίας νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐκεῖ ὅπου θὰ ἠδύνατο νὰ ὠφελήσῃ περισσότερον κατὰ τὸν πόλεμον τοῦτον.

4ον. Εἰς ὅλας τὰς περιοχὰς ὄπισθεν τῆς μαχητικῆς ζώνης ἡ Ἀγγλοαμερικανικὴ στρατιωτικὴ κυβέρνησις τῆς ἐχθρικῆς περιοχῆς θὰ ἀντικατασταθῇ βαθμιαίως διὰ μιᾶς ἰταλικῆς διοικήσεως ἥτις θὰ ἐργάζεται ὑπὸ τὴν ἐπιτροπὴν ἐλέγχου. Ἀναμένομεν ὅπως ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις θὰ στηρίξῃ τὴν πολιτικήν της σύνδεσιν ἐπὶ εὐρείας βάσεως καὶ ἐνισχύσῃ τὴν βελτίωσιν τῆς διοικήσεως καὶ τὴν μετάβασιν ἀπὸ τῆς μιᾶς καταστάσεως εἰς τὴν ἰταλικὴν διοίκησιν θὰ γίνῃ παραλλήλως πρὸς τὴν ἐξέλιξιν ταύτην. Τοῦτο δὲν σημαίνει τὴν παράδοσιν τοῦ ἰταλικοῦ ἐδάφους εἰς ἀπεριόριστον ἰταλικὸν ἔλεγχον.

5ον) Ἡ λεγομένη «Ἀμγκοτ» προχωρεῖ μὲ τὴν 15ην στρατιὰν περαιτέρω διὰ νὰ ἐγκαθιδρύσῃ τὴν διοίκησίν της εἰς τὰς περιοχὰς ἀπὸ τὰς ὁποίας ἀπωθήθησαν οἱ Γερμανοί. Ἡ «Ἀμγκοτ» προχωρεῖ περαιτέρω ὡς προφυλακὴ καὶ προσπαθεῖ νὰ ἀποκαταστήσῃ τὴν ἀστικὴν ζωὴν ἡ ὁποία ὑπέφερεν ὑπὸ τὴν πίεσιν τοῦ φασισμοῦ ἀπὸ τὴν ὑποχώρησιν τῶν Γερμανῶν, ὡς ἐπίσης καὶ τὰς καταστροφὰς τῶν ὠργανωμένων κοινοτήτων καὶ ταυτοχρόνως προετοιμάζει τὸν δρόμον διὰ τὰς μελλοντικὰς κινήσεις μὲ κατεύθυνσιν πρὸς τὸ μέτωπον.

6) Μετὰ τὴν συνομολόγησιν τῆς ἀνακωχῆς ὁ Ἀγγλοαμερικανὸς ἀνώτερος διοικητὴς διώρισεν στρατιωτικὴν ἀποστολὴν παρὰ τῇ Ἰταλικῇ κυβερνήσει ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ ἀντιστρατήγου Φ. Ν. Μάσον Μὰκ Φαρλέϊν. Αὐτὴ ἔδρασεν διὰ τελευταίαν φορὰν κατὰ τὴν προσωρινὴν συνεδρίασιν τῆς Ἰταλικῆς κυβερνήσεως καὶ ἡ ἔκτασις τῆς δικαιοδοσίας της ἀνταποκρίνεται ἐν πολλοῖς πρὸς τὰ καθήκοντα τῆς Ἀγγλοαμερικανικῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου. Ἡ ἀποστολὴ τῆς ἐπιτροπῆς ὡς θεωρεῖται ὅτι ἐξεπληρώθη, καὶ θὰ ἀντικατασταθῇ πλέον διὰ τῆς νέας ἐπιτροπῆς ἐλέγχου.

7ον) Ὁ στρατηγὸς Μὰκ Φαρλέϊν, ἀναλαμβάνει τὴν παλαιάν του θέσιν ὡς διοικητοῦ τοῦ Γιβραλτάρ.

8ον) Πολὺ πρὸ τῆς συνθηκολογήσεως ἐλήφθησαν μέτρα καὶ ἐξησφαλίσθη προσωπικὸν οὕτως ὥστε νὰ εἴμεθα προετοιμασμένοι νὰ γίνωμεν κυρίαρχοι τοῦ προβλήματος τοῦ ἐλέγχου κατὰ τὸν χρόνον μετὰ τὴν ἀνακωχήν. Ἱδρύθη μία Ἀγγλοαμερικανικὴ ἐπιτροπὴ ἐλέγχου. Αὐτὴ διαιρεῖται εἰς 4 τμήματα.

1ον Τὸ στρατιωτικόν, 2ον τὸ πολιτικόν, 3ον τὸ βιομηχανικὸν καὶ σχετικὸν μὲ τὴν διοίκησιν καὶ 4ον τὸ τμῆμα συγκοινωνιῶν. Ἕκαστον τμῆμα μὲ τὰς ὑφισταμένας ὑποδιοικήσεις θὰ ἐπεξεργάζεται τὰ προβλήματα τῆς ἁρμοδιότητός του.

9ον Τὸ προσωπικὸν θὰ ἐκλέγεται ἀπὸ καταλλήλους στρατιωτικοὺς ἀξιωματικοὺς καὶ πολιτικοὺς εἰδήμονας. Μερικοὶ ἐξ αὐτῶν θὰ ἀποστέλλωνται εἰς τοὺς τόπους τους διὰ νὰ ἐκπληρώσουν καθήκοντα τὰ ὁποῖα ἀναφέρονται εἰς τεχνικὰς ὑποθέσεις. Ἄλλοι εἶναι τεχνικοὶ εἰδήμονες.

Πολλοὶ θὰ τοποθετηθοῦν δι' ἐργασίας πλησίον τῆς στρατιωτικῆς κυβερνήσεως.

10ον Καθ' ὅλην αὐτὴν τὴν μεταβολὴν θὰ ἔπρεπε κανεὶς νὰ ἀναμένῃ ὅτι ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις εἶναι ὑποχρεωμένη ἀπὸ τοὺς ὅρους τῆς ἀνακωχῆς —ἀνεξαρτήτως τοῦ ὅτι τὸ προνόμιον κατέχει ὁ ἀνώτερος διοικητὴς τῶν ἀγγλοαμερικανικῶν δυνάμεων— νὰ ἀναλάβῃ μέτρα τινὰ τὰ ὁποῖα θὰ ἦτο δυνατὸν κατὰ τὴν κρίσιν της νὰ θεωροῦνται ἀναγκαῖα διὰ τὴν περιφρούρησιν τῶν συμφερόντων τῶν ἀγγλοαμερικανικῶν δυνάμεων διὰ τὴν συνέχισιν τοῦ πολέμου, καὶ τὰ ὁποῖα ὑποχρεώνουν τὴν ἰταλικὴν κυβέρνησιν νὰ δεχθῇ τοιαῦτα μέτρα διοικητικῆς ἢ ἄλλης φύσεως, τὰ ὁποῖα θὰ ἠδύνατο νὰ ἀπαιτήσῃ ὁ ἀνώτερος διοικητής.

11ον. Τὰ ἡνωμένα ἔθνη μετατρέπουν τὴν Ἰταλίαν εἰς ἓν ἐνεργητικὸν πολεμικὸν ὄργανον ἐναντίον τῆς Γερμανίας. Ταῦτα ὑπολογίζουν εἰς τὴν ἰταλικὴν κυβέρνησιν ὅτι θὰ ἐπιτευχθοῦν οὐσιαστικὰ ἀποτελέσματα. Καθ' ὃν χρόνον ἡ ἰταλικὴ κυβέρνησις συγκεντρώνει ὅλον τὸν λαὸν διὰ μίαν ἔντονον ἀντίστασιν ἐναντίον τῆς Γερμανίας, δύναται νὰ ἐπιταχύνῃ τὴν ἀπελευθέρωσιν τῆς χώρας της καὶ νὰ ἀποδείξῃ τὴν ἀξίαν της εἰς τὰ σύμμαχα κράτη.

12ον. Θέτοντες εἰς ἐφαρμογὴν τὴν ἐπιτευχθεῖσαν συμφωνίαν κατὰ τὴν συνδιάσκεψιν τῶν 3 δυνάμεων εἰς τὴν Μόσχαν, ἐδημιουργήθη μία συμβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ διὰ τὴν Ἰταλίαν ἐν συνδυασμῷ μετὰ τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου διὰ τὴν Ἰταλίαν. Ἡ συμβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἀσχολεῖται μὲ ζητήματα τὰ ὁποῖα θὰ ἀναφύωνται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν, ἐὰν ταῦτα δὲν χρειάζωνται στρατιωτικὴν προετοιμασίαν καὶ θὰ ἐπεξεργάζεται προτάσεις διὰ νὰ συντονίσῃ τὴν ἀγγλοαμερικανικὴν πολιτικὴν ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἰταλίαν. Κατὰ πρῶτον λόγον ἡ συμβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ θὰ ἀποτελεῖται ἀπὸ ἀντιπροσώπους τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, τῆς ἡνωμένης αὐτοκρατορίας, τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ τῆς γαλλικῆς ἀπελευθερωτικῆς ἐπιτροπῆς. Ἀργότερον θὰ γίνουν δεκτοὶ ἐπίσης εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην ἀντιπρόσωποι τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Γιουγκοσλαβίας.

Τοιουτοτρόπως ἡ προδοσία ἐπιπίπτει ἐναντίον τῶν προδοτῶν. Ἡ ὑπὸ τοῦ Ἀϊζενχάουερ δημοσιευθεῖσα γνωστοποίησις εἶναι ἀξία ἰδιαιτέρας προσοχῆς. Ἀφοῦ ὁ Μπαντόλιο ἐπώλησε τὴν τιμὴν τῆς χώρας του εἰς τὸν ἐχθρὸν ἡ Ἰταλία ἥτις ὑπελόγιζεν εἰς τὸ ἔλεος τῶν σωτήρων κατενόησεν πάντοτε σαφέστερον πλέον ὅτι παίζει τὸν ρόλον ἑνὸς λαοῦ εἵλωτος. Σπανίως κατέστη τόσον σαφὲς εἰς ἓν κράτος καὶ τόσον ἀνεπιφυλάκτως ὅτι πρέπει ἅπαξ διὰ παντὸς νὰ παραιτηθῇ τῶν δικαιωμάτων του. Οἱ Ἀγγλο-Ἀμερικανοὶ μὲ τὴν βοήθειαν τῆς Ἀγγλοαμερικανικῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου θὰ ἐφαρμόσουν πλέον ἓν σύστημα. Ὁ Μπολσεβικισμὸς ὅμως ἀποκτᾷ τοιουτοτρόπως ἐλεύθερον πεδίον. Οἱ Ἄγγλοι καὶ Ἀμερικανοὶ φίλοι του ἤνοιξαν εἰς αὐτὸν τὴν πύλην. Ἡ δικαιοδοσία καὶ ἡ ἁρμοδιότης τῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου δὲν προβλέπουν συνεργασίαν οὐδεμίαν τῶν Ἰταλῶν τοῦ Μπαντόλιο ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἀφῄρεσαν καὶ τὸ τελευταῖον ἴχνος ἀξιοπρεπείας καὶ εἰς τοὺς ὁποίους ἀπαγορεύουν πᾶσαν λέξιν εἰς ὅ,τι τὰ ζητήματα τῆς ζωῆς καὶ τοῦ μέλλοντος. Ἐὰν εἰς τὴν παράγραφον 3 καθορίζεται ὅτι θὰ χρησιμοποιηθοῦν οἱ Ἰταλοὶ ἐκεῖ ὅπου δύνανται νὰ ὠφελήσουν περισσότερον τοῦτο σημαίνει ὅτι οἱ Ἰταλοὶ στρατιῶται θὰ εἶναι δυνατὸν νὰ χρησιμοποιηθοῦν εἰς ὅλα τὰ θέατρα τοῦ πολέμου καὶ ὄχι μόνον εἰς τὴν πατρίδα των ὅπως ἐσκέφθη ὁ Μπαντόλιο καὶ ἡ κλίκα του. Συνεπῶς οἱ Ἰταλοὶ τοῦ Μπαντόλιο θὰ γίνουν βορὰ τῶν κανονιῶν καὶ θὰ πρέπει νὰ θεωρήσουν τιμήν των ὅτι δύνανται νὰ τραυματισθοῦν καὶ νὰ ἀποθάνουν διὰ τοὺς ἐλευθερωτάς των.

Δὲν γίνεται οὐδεὶς λόγος περὶ τῆς ἀνακωχῆς οὔτε εἷς λόγος περὶ διευκολύνσεων ἢ περὶ οἱωνδήποτε εὐνοιῶν. Μεταχειρίζονται τοὺς δούλους ἀκριβῶς ὅπως μετεχειρίσθησαν τοὺς Ἰταλούς. Ἐὰν περαιτέρω εἰς τὴν παράγραφον 4 γίνεται λόγος περὶ ἀναδιοργανώσεως τῆς ἰταλικῆς διοικήσεως ὀλίγον κατόπιν ὑπάρχει καὶ ἡ φράσις ὅτι τὰ διοικητικὰ ὄργανα θὰ ἐργάζωνται ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν τῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου καὶ νὰ

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν Σελίδ

ΙΣΤΟΡΙΑ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΝΟΥ

Κρυστάλω

ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΜΑΤΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

77ον

ΟΤΑΝ συνῆλθε κάπως ὁ Πάνος ἄρχισε νὰ λειτουργῇ ἡ σκέψ. του. Καὶ ἀναλογίζονταν τώρα τί ἔγινε καὶ τί ἔπρεπε νὰ γίνῃ πιά.

Ὅ,τι ἔγινε δὲν ξεγίνονταν βέβαια. Ἐκεῖνο ποῦ ἔπρεπε νὰ γίνῃ τώρα ἦταν νὰ περισωθῇ ὅσο ἦταν δυνατὸ ἡ τιμὴ καὶ ἡ ὑπόληψ. του. Ἔπρεπε νὰ σκεπασθοῦν ὅλα καὶ νὰ μὴ μάθῃ κανένας τί εἶχε γίνει.

Τὸν ἄτιμο ἐκεῖνο σκύλο θὰ τὸν εὕρισκαν στὸ δρόμο σκοτωμένο. Καὶ ὁ κόσμος θὰ ἔλεγε πὼς ἐχθρός του ἢ κλέφτες τὸν ἐσκότωσαν τὴν νύκτα γιὰ ἐκδίκησι ἢ γιὰ νὰ τὸν κλέψουν. Ποιὸς θὰ ἠμποροῦσε νὰ φανταστῇ ὅτι ὁ Πάνος ὁ Καρατάγκας ἔπιασε τὸν ἀδελφικό του φίλο τὸν Γούσια Ντούλια στὸ κρεββάτι τῆς γυναίκας του καὶ τὸν ἐκυνήγησε καὶ τὸ σκότωσε; Κανένας βέβαια.

Καὶ ἡ σκύλα ἐκείνη ποῦ ἦταν πιὰ πεθαμένη; Τί θὰ ἐγίνετο μ' αὐτήν; Ἀ... θὰ ἔλεγε ὅτι ἀρρώστησε ξαφνικὰ καὶ πέθανε. Ποιὸς μποροῦσε νὰ φανταστῇ πὼς τὴν ἐσκότωσεν ὁ ἄνδρας της γιὰ ἀτιμία; Κανένας βέβαια!

Ἔτσι ἡ δουλειὰ ἐσκεπάζονταν καλὰ καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ ὑπόληψι τοῦ Πάνου καὶ τῆς κόρης του ἐσώζονταν.

— Ἄκουσε γρηὰ ἀλεποῦ, εἶπε στὴ πεθερά του ποὺ ἐμοιρολογοῦσε τὴν κόρη της σιγανὰ σὰν νὰ ἐφυλάγονταν νὰ μὴ τὴν ἀκούσῃ ἡ γειτονιά. Ἄκουσε.. δὲν ξέρω τί μὲ κρατάει καὶ δὲν σὲ ξεμπερδεύω καὶ σένα. Γιατὶ ἐσὺ ἔκανες τὸ χέρι στὴν ἄτιμη τὴ κόρη σου καὶ μοῦ ἔκανε τὴν ἀτιμία..

— Σκότωσέ με καὶ μένα νὰ λείψω. Τί τὴ θέλω πιὰ τὴ ζωὴ τώρα;

— Ἄκουσε... ἄκουσε γρηὰ ἀλεποῦ. Ὅ,τι ἔγινε ἔγινε. Τώρα πρέπει νὰ γλυτώσουμε ἀπ' τὴ ντροπή.

Αὐτὴ τὴ σκέψι ἔκανε καὶ ἡ γρηὰ Καρνάτσαινα μέσα στὸ μητρικό της πόνο.

— Ναὶ ἐψιθύρισε, τοὐλάχιστον νὰ γλυτώσουμε ἀπ' τὴ ντροπή.

— Λοιπὸν ἄκουσε τί θὰ γίνῃ. Ἐγὼ θὰ φύγω τώρα καὶ θὰ γυρίσω στὸ χωριό, ἐσὺ μόλις ξημερώσῃ θὰ βάλῃς τὶς φωνὲς καὶ θὰ λὲς στὴ γειτονιὰ πὼς ἡ προκομένη ἡ θυγατέρα σου πέθανε τὴν νύκτα ξαφνικά. Τότε θὰ στείλῃς ἄνθρωπο νὰ μὲ φωνάξῃ ἀπ' τὸ Λιάκοβο καὶ ἐγὼ θὰ ἔλθω. Τὰ ἄλλα εἶναι δική μου δουλειά. Κατάλαβες;.

— Κατάλαβα ἡ μαύρη κατάλαβα ποῦ νὰ μὴ κατάλαβαινα καλλίτερα.

— Λοιπὸν φεύγω καὶ ἐδῶ θέλω νὰ δείξῃς ὅλη τὴν ἀλεπουδιά σου γρηὰ βρῶμα...

Καὶ λέγοντας αὐτὰ ὁ Πάνος ἐπῆγε στὸ κοριτσάκι του ποῦ ἔκλαιγε καὶ δὲν ἡμέρωνε καὶ τὸ ἐφίλησε ψιθυρίζοντας.

— Ἄτυχο μωρό μου, ἄτυχο !..

Ἕνα δάκρυ τὸ πρῶτο καὶ τελευταῖο ποὺ ἀνέβασε στὰ μάτια τοῦ βουνήσιου αὐτοῦ ἀνθρώπου ἡ τραγωδία του ἐκύλισε στὸ προσωπάκι τοῦ μωροῦ.

Ἔπειτα χωρὶς νὰ γυρίσῃ νὰ ρίξῃ οὔτε μιὰ ματιὰ στὸ ζεστὸ ἀκόμη πτῶμα τῆς γυναίκας του ἐβγῆκε.

Καὶ πεζὸς μέσα στὸ σκοτάδι τῆς νύκτας ἐχάθηκε στὸ ρουμάνι.

Μέσα στὴ ταραχή του δὲν ἐσκέφθηκε διόλου ὅτι πιθανὸν οἱ γείτονες νὰ τὸν ἀκούσαν τὴν νύκτα ποὺ ἦλθε καβάλλα, νὰ ἄκουσαν ἀκόμη τὶς φωνές του.

◆

ΔΕΝ ΕΙΧΕΝ ἀκόμη καλοξημερώσῃ ὅταν ἡ γρηὰ Καρνάτσαινα βγῆκε στὸ χαγιάτι της καὶ ἄρχισε νὰ φωνάζῃ.

— Τρέξτε γειτόνοι, τρέξτε χριστιανοὶ ἡ Χρύσω μου πεθαίνει.

Ἡ γειτονιὰ ἀναστατώθηκε. Καὶ πολλὲς γυναῖκες ἔτρεξαν στὸ σπῆτι τῆς Καρνάτσαινας. Ἡ γρηὰ ἐμαδοῦσε τὰ μαλλιά της θρηνοῦσα ἐμπρὸς εἰς τὸ πτῶμα τῆς θυγατρός της καὶ δὲν μποροῦσε νὰ δώσῃ τὶς ἐξηγήσεις ποὺ τῆς ζητοῦσαν.

— Τί ἔγινε, πῶς ἔγινε τὸ κακό, ἐρωτοῦσαν.

Ἀλλὰ ἡ γρηὰ δὲν ἀπαντοῦσε παρὰ μὲ τὶς δύο αὐτὲς λέξεις :

— Μηδὰ ξέρω...

Καὶ ὅταν μιὰ γρηοῦλα γειτόνισσα εἶπεν ὅτι τὴν νύκτα εἶχεν ἀκούσῃ ποδοβολητὰ ἀλόγων καὶ τραγούδια καὶ φωνὲς ἔξω ἀπ' τὸ σπῆτι ἡ Καρνάτσαινα δαγκάθηκε μὰ δὲν τὰ ἔχασε καὶ εἶπε.

—Ἀ ! Ἦταν ἄνθρωποι τοῦ ἔρμου γαμπροῦ μου τοῦ Πάνου. Ἤρχονταν ἀπ' τὰ πέρα χωριὰ καὶ νόμιζαν πὼς θὰ τὸν εὕρισκαν ἐδῶ. Ἦταν ἀνάγκη νὰ τὸν ἰδοῦν καὶ τοὺς ἔστειλα στὸ Λιάκοβο. Τὴν ὥρα ἐκείνη ἡ Χρύσω μου ἦταν ὄχι καὶ καλλίτερα... Ἀχ, ἀχ, τί κακὸ μᾶς βρῆκε, τί κακό...

(Ἀκολουθεῖ)

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΣΚΛΗΡΑ ΝΑΥΜΑΧΙΑ ΔΙΕΞΑΓΕΤΑΙ ΠΑΡΑ ΤΗΝ ΝΗΣΟΝ ΜΠΟΥΚΕΝΒΙΛ

ΝΕΑΙ ΙΑΠΩΝΙΚΑΙ ΕΠΙΤΥΧΙΑΙ

ΤΟΚΙΟ (ΔΝΒ).—Ἐν συνεχείᾳ πρὸς τὴν δευτέραν ἀεροναυμαχίαν πρὸ τῆς νήσου Μπουκενβὶλ διεξάγεται ἐπὶ τοῦ παρόντος πρὸ τῆς αὐτῆς νήσου μία σκληρὰ ναυμαχία μεταξὺ μονάδων τοῦ αὐτοκρατορικοῦ ναυτικοῦ καὶ ἑνὸς ἰσχυροῦ ναυτικοῦ σχηματισμοῦ τοῦ ἐχθροῦ.

ΤΟΚΙΟ (ΔΝΒ).—Ἐκ τῶν 60 ἐχθρικῶν ἀεροπλάνων τὰ ὁποῖα ὑπερέπτησαν τὴν 9ην Νοεμβρίου ὑπεράνω τῆς νήσου Μπουκενβὶλ κατερρίφθησαν 14 ὑπὸ τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ καὶ 8 ἕτερα ἐβλάβησαν βαρέως. Περαιτέρω ἀναφέρεται ὅτι μοίραι τῆς ἰαπωνικῆς ἀεροπορίας ἐπετέθησαν τὴν νύκτα πρὸς τὴν 9ην Νοεμβρίου παρὰ τὴν Μπουκενβὶλ ἐναντίον ἐχθρικῶν ἀποβατικῶν θέσεων, κατέστρεψαν ἓν ἀεροπλάνον ἐπὶ τοῦ ἐδάφους καὶ ἔβλαψαν 3 μικρὰ πολεμικὰ σκάφη.

ΤΟΚΙΟ (ΔΝΒ).— Ναυτικοὶ ἐμπειρογνώμονες ἀναβιβάζουν τὸν ἀριθμὸν τῶν ἀπωλεσθέντων Ἀμερικανῶν ναυτῶν κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν Μπουκενβὶλ τουλάχιστον εἰς 10.000 ἄνδρας.

ΓΕΝΕΥΗ (ΔΝΒ).—Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν ἀνακοινοῖ ὅτι κατὰ τὸν μῆνα Ὀκτώβριον ἐβυθίσθη τὸ ἀμερικανικὸν ἀντιτορπιλλικὸν «Χένλει» εἰς τὸν νότιον Εἰρηνικὸν διὰ πλήγματος τορπίλλης. Ἐπίσης τὴν 6 Ὀκτωβρίου εἰς νυκτερινὴν συμπλοκὴν εἰς τὰ ὕδατα τῆς νήσου Βελελαβέλα ὑπέστη σοβαρὰς ζημίας τὸ ἀμερικανικὸν ἀντιτορπιλλικὸν «Σεβαλὶρ» εἰς ἀγῶνα μὲ ἰαπωνικὰς μονάδας καὶ συνεκρούσθη μὲ ἓν ἄλλο ἀντιτορπιλλικὸν τῆς μοίρας τοῦ στόλου. Κατόπιν τούτου τὸ «Σεβαλὶρ» διερράγη εἰς 2 τεμάχια καὶ ἐβυθίσθη. Εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν ἐβυθίσθη τὸ ἀμερικανικὸν ἀντιτορπιλλικὸν «Βόρις» εἰς ἕνα πλοῦν περιπολίας.

ΚΡΑΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ 12 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1943
ΚΩΣΤΗ ΠΑΛΑΜΑ
"ΤΡΙΣΕΥΓΕΝΗ"
ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ καθημερινῶς καὶ ὥραν 18ην καθ' ὅλην τὴν ἑβδομάδα ἐκτὸς τῆς Τετάρτης
ΣΑΒΒΑΤΟΝ & ΚΥΡΙΑΚΗΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑΙ ΩΡΑΝ 15ην
ΕΙΣ ΟΥΔΕΝΑ θὰ ἐπιτραπῇ ἡ εἴσοδος μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς παραστάσεως

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Ἐπαναληπτικοῦ Προγράμματος Ἀναγκαστικοῦ Πλειστηριασμοῦ Ἀκινήτου

Ἀριθμὸς 1115

Ὁ Συμβολαιογράφος καὶ κάτοικος Θεσσαλονίκης Παναγιώτης Σωκράτους Σκουρῆς δηλοποιῶ ὅτι: Ἐπισπεύσει τοῦ ἐν Θεσσαλονίκῃ ἑδρεύοντος «Νέου Προμηθευτικοῦ Συνεταιρισμοῦ Δικηγόρων Θεσσαλονίκης» δικαιουμένου λαμβάνειν παρὰ τῆς ὀφειλέτιδός του Μαρίας χήρας Δημητρίου Βουδούρογλου τὸ γένος Σταύρου Τηνιακοῦ κατοίκου Θεσσαλονίκης δυνάμει τοῦ ὑπ' ἀριθμ. 915)1943 συμβολαίου μου 1) διὰ κεφάλαιον δραχμὰς 7.500.000 2) διὰ τόκους ἀπὸ 6ης Ἀπριλίου 1943 καὶ ἐφεξῆς μέχρι τῆς ἐπιταγῆς (19)5)43) τόκους δραχμὰς 8437 3) δι' ἀπόγραφον, ἀντίγραφον, ἐπίδοσιν παραγγελίαν ἐκτελέσεως κ.λ.π. δραχμὰς 39.000 ἤτοι ἐν ὅλῳ δραχμὰς ἑπτὰ ἑκατομμύρια πεντακοσίας τεσσαράκοντα ἑπτὰ χιλιάδας τετρακοσίας τριάκοντα ἑπτὰ (7.547.437) καὶ ταύτας νομιμοτόκως ἀπὸ τῆς ἐπιταγῆς μέχρις ἐξοφλήσεως ὡς καὶ τὰ ἔξοδα ἐκτελέσεως καὶ πλειστηριασμοῦ μέχρι πέρατος αὐτοῦ θέλει ἐκτεθῇ εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου ἢ τοῦ νομίμου ἀναπληρωτοῦ μου τὴν εἰκοστὴν πρώτην (21ην) τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου ἐνεστῶτος ἔτους 1943 ἡμέραν τῆς ἑβδομάδος Κυριακὴν ἀπὸ τῆς δεκάτης (10ης) μέχρι καὶ τῆς δωδεκάτης (12ης) ὥρας πρὸ μεσημβρίας ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτευούσῃ τοῦ ὁμωνύμου Δήμου καὶ ἐν τῷ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Ἐγνατίας καὶ Βασ. Σοφίας καφφενείῳ «Ἡ Ἀναγέννησις» τοῦ Κωνστ. Μήττα συνήθει τόπῳ τῶν πλειστηριασμῶν ἡ δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 892)1943 ἐκθέσεως ἀναγκαστικῆς κατασχέσεως τοῦ δικαστικοῦ κλητῆρος τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν Γεωργ. Χριστινάκη κατασχεθεῖσα ἀκίνητος περιουσία τῆς ὡς ἄνω ὀφειλέτιδος Μαρίας Βουδούρογλου ἤτοι μία οἰκία διόροφος τουβλόκτιστος καὶ κεραμοσκεπὴς κειμένη ἐντὸς τῆς πόλεως Θεσσαλονίκης τοῦ ὁμωνύμου Δήμου καὶ Εἰρηνοδικείου καὶ ἐπὶ τῆς διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Βούλγαρη ὑπ' ἀριθμὸν 41 καὶ Χαλκιδικῆς ὑπ' ἀριθμὸν 8 ἔχουσα εἰς ἕκαστον ὄροφον ἀνὰ τρία δωμάτια σάλαν λουτρόν, κουζίναν καὶ ἀποχωρητήριον μὲ ὑδραυλικὴν καὶ ἠλεκτρικὴν ἐγκατάστασιν, ἔχουσα εἰς τὸ ὄπισθεν μέρος αὐτῆς καὶ κεχωρισμένως τῆς κυρίας οἰκοδομῆς δύο ἀποθήκας καὶ πλυντήριον κεραμοσκεπῆ, φρέαρ μετὰ χειροκινήτου ἀνελκυστῆρος διάφορα ὀπωροφόρα καὶ καλλωπιστικὰ δένδρα γύρωθεν ταύτης ἥτις οἰκία τυγχάνει περιτετοιχισμένη καὶ καγγελόφρακτος τοῦ ὑπ' αὐτὴν καὶ περὶ αὐτὴν οἰκοπέδου καὶ περιοχῆς της ὄντος ἐκτάσεως μέτρων τετραγωνικῶν τετρακοσίων εἴκοσι (420) περίπου ἢ ὅσης ἐκτάσεως καὶ ἂν εἶναι καὶ συνορευομένη γύρωθεν μὲ τὴν ὁδὸν Βούλγαρη καὶ Χαλκιδικῆς μὲ οἰκόπεδον Δεσ. Κουτσομίχου καὶ Ἐθνικῆς Τραπέζης. Ἐξετιμήθη δὲ ἡ ἀνωτέρω περιγραφεῖσα οἰκία ἀντὶ δραχμῶν δέκα τεσσάρων ἑκατομμυρίων (14.000.000) τὸ τρίτον τῶν ὁποίων ἤτοι δραχμαὶ τέσσαρα ἑκατομμύρια ἑξακόσιαι ἑξήκοντα ἑπτὰ χιλιάδες (4.667.000) θέλει χρησιμεύσῃ ὡς πρώτη προσφορὰ ἐκ μέρους τοῦ ἐπισπεύδοντος. Τὸ φερέγγυον τῶν πλειοδοτῶν ἐναπόκειται εἰς τὴν κρίσιν μου. Ἡ κατακύρωσις γενήσεται εἰς τὸν τὰ πλεῖονα προσφέροντα συμφώνως τῷ νόμῳ ὑποχρεούμενον νὰ καταθέσῃ τὸ ἐκπλειστηρίασμα εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἐμπροθέσμως καὶ κατὰ τὰς νομίμους διατυπώσεις, ἄλλως ἐνεργηθήσεται ἀναπλειστηριασμὸς εἰς βάρος του μὲ τὰς ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπομένας συνεπείας. Τὰ κηρύκεια δικαιώματα ὡς καὶ πάντα τὰ κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ πλειστηριασμοῦ ἔξοδα βαρύνουσιν τὸν τελευταῖον ὑπερθεματιστήν. Ὁ ἐπισπεύδων Συνεταιρισμὸς οὐδεμίαν εὐθύνην φέρει διὰ τὴν ὑπὸ τρίτων ἐκνίκησιν ἢ ὕπαρξιν δουλειῶν ἐπὶ τοῦ πλειστηριαζομένου ἀκινήτου ἢ ρυμοτόμησιν τούτου ὡς καὶ διὰ τὴν κακὴν περιγραφὴν τούτου. Ὁ παρὼν πλειστηριασμὸς ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ τὴν 25ην Ἰουλίου ἐνεστῶτος ἔτους 1943 ἀλλ' ἀνεστάλη ἐπὶ τρίμηνον διὰ τῆς ὑπ' ἀριθμὸν 1339)1943 πράξεως τοῦ κ. Προέδρου τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν. Μετὰ τὴν ἐκπνοὴν τοῦ τριμήνου τούτου ἐπαναλαμβάνεται τὴν ἀνωτέρω ὁρισθεῖσαν ἡμέραν καὶ ὥραν. Ἐγένετο ἡ παροῦσα ἐν τῷ Συμβολαιογραφείῳ μου κειμένῳ ἐντὸς τῆς ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 3 Οἰκοδομῆς ἰδιοκτησίας τῆς ἐνταῦθα Ἰσραηλιτικῆς Κοινότητος σήμερον τὴν ἐννάτην (9) τοῦ μηνὸς Νοεβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐνενακοσιοστοῦ τεσσαρακοστοῦ τρίτου (1943) ἔτους ἡμέραν Τρίτην καὶ πρὸς βεβαίωσιν ὑπεγράφη ὑπ' ἐμοῦ καὶ ἐσφραγίσθη.

Ὁ Συμβολαιογράφος
(Τ. Σ.) Π. Σ. ΣΚΟΥΡΗΣ

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Ἀριθμὸς 7168 Ἀποδεικτικὸν Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 8 Νοεμβρίου 1943 ὁ παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Θεσσαλονίκης δικαστικὸς κλητὴρ Θεόδωρος Βαφειάδης, τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ ἐνταῦθα δικηγόρου Ἰορδάνου Βαφειάδου, πληρεξουσίου τῆς Αἰκατερίνης συζύγου Στυλιανοῦ Κατηρτζίδου, κατοίκου Κοιλάδι (Κιλκίς), ἐπέδωσα τῷ κυρίῳ Εἰσαγγελεῖ τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν, διὰ τὸν ἀγνώστου διαμονῆς Στυλιανὸν Κατηρτζίδην, κάτοικον τέως Κόλας, κεκυρωμένον ἀντίγραφον τῆς ἐρήμην ὑπ' ἀριθ. 1624 ἔτους 1939 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης, δυνάμει τῆς ὁποίας τὸ Δικαστήριον τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν, δικάζον ἐρήμην τοῦ ἐναγομένου Στυλιανοῦ Κατηρτζίδου, τέως κατοίκου Κόλας καὶ ἤδη ἀγνώστου διαμονῆς, κηρύσσει λελυμένον τὸν μεταξὺ τῶν διαδίκων, ἤτοι Στυλιανοῦ Κατηρτζίδου καὶ Αἰκατερίνης συζύγου Στ. Κατηρτζίδου γάμον ὑπαιτιότητι τοῦ ἐναγομένου, ὃν καταδικάζει εἰς τὰ δικαστικὰ ἔξοδα ἐκ δραχ. 1800 καὶ τὰ τέλη, ὁρίζον παράβολον πρὸς ἄσκησιν ἀνακοπῆς δρ. 500 καὶ ἔξοδα ἐρημοδικίας δρ. 750, δεχόμενον τὴν κρινομένην ἀγωγήν. Ὁ λαβὼν Εἰσαγγελεὺς (Τ.Σ.) Γ. Βελοῦζος Ὁ δικαστικὸς κλητὴρ Θ. Βαφειάδης. Δημοσιευθήτω διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἀπογευματινή» δὶς περίληψις τῆς ἀποφάσεως καὶ εἰς τὸ Δελτίον Ταμείου Συντάξεως Νομικῶν. Θεσσαλονίκη αὐθημερόν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς (Τ.Σ.) Γ. Βελοῦζος.

ΓΡΑΦΟΜΗΧΑΝΑΙ-ΠΟΛΥΓΡΑΦΟΙ
ΧΑΡΤΙΑ-ΒΙΒΛΙΑ-ΓΡΑΦΙΚΗ ΥΛΗ
Χαράλ. Πασχαλίδης
ΑΓΙΟΥ ΜΗΝΑ 7 ΤΗΛ. 20-34 (Γραφεῖα)
ΕΓΝΑΤΙΑΣ 41 ΤΗΛ. 29-80 (Πρατήριον)

ΥΠΑΡΧΕΙ ΜΟΝΟΝ ΜΙΑ ΕΚΛΟΓΗ: ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ Ἢ ΜΟΣΧΑ

ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΜΙΚΡΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΧΩΡΩΝ ΕΙΣ ΡΩΣΣΙΚΑΣ ΧΕΙΡΑΣ

ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΒΡΕΤΤΑΝΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΝ ΣΤΡΑΤΟΠΕΔΟΝ

ΣΤΟΚΧΟΛΜΗ 12. (ΔΝΒ).—Αἱ θλιβεραὶ ἀναμνήσεις τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου προὐκάλεσαν ἀκριβῶς κατὰ τὰς τελευταίας ταύτας ἡμέρας εἰς τὸν βρεττανικὸν καὶ τὸν ἀμερικανικὸν τύπον ἕνα ἀληθῆ κατακλυσμὸν τῶν πλέον παραλόγων γνωμῶν καὶ ἀντιλήψεων. Διάφοροι φῆμαι καὶ διάφορα προγνωστικὰ παρελαύνουν ἀπὸ τῶν στηλῶν τῶν ἐφημερίδων αὐτῶν οἱ ὁποῖαι ὡς φαίνεται κατελήφθησαν ἀπὸ ἕνα ἀληθῆ ὑστερισμὸν πρὸς ἄγραν εἰδήσεων. Ἐπίσης παρατηρεῖται τελευταίως τόσον εἰς τὸ Λονδῖνον ὅσον καὶ εἰς τὴν Οὐάσιγκτων μία ὑπερβολικὰ μεγάλη νευρικὴ φλυαρία ἡ ὁποία δὲν διστάζει καὶ νὰ ἀνασύρῃ ἀκόμη τὸν πέπλον ὁ ὁποῖος ἐκάλυπτε τὴν πλήρη ἀποτυχία τῶν Βρεττανῶν καὶ τῶν Ἀμερικανῶν κατὰ τὴν διάσκεψιν τῆς Μόσχας ὅσον ἀφορᾷ τὰ εὐρωπαϊκὰ ζητήματα.

Οὕτω λοιπὸν εἰς τὸ βρεττανοαμερικανικὸν στρατόπεδον ἐγκατελείφθη ἡ τακτικὴ τῆς ἀποσιωπήσεως καὶ ἀποκρύψεως τῶν γεγονότων. Καθ' ἑκάστην ἡμέραν ὁ τύπος τῆς Οὐάσιγκτων καὶ τοῦ Λονδίνου δημοσιεύει νέας καὶ ἐνδιαφερούσας ὁμολογίας. Ὁ ἐν Βασιγκτῶνι π.χ. ἀντιπρόσωπος μιᾶς μεγάλης σουηδικῆς ἐφημερίδος γράφει: Ἐνταῦθα κατανοεῖται πλέον σαφῶς ὅτι αἱ ἀποφάσεις αἱ ληφθεῖσαι ἐν Μόσχᾳ μετέβαλον βασικῶς τὰς ἀντιλήψεις τὰς ὁποίας εἶχεν ἡ Ἀμερικὴ διὰ τὴν μεταπολεμικὴν ὀργάνωσιν τοῦ κόσμου. Εἰς τοὺς ἐγκύρους κύκλους τῆς Οὐάσιλκτων ἐπικρατεῖ πλέον ἡ ἀπόλυτος πεποίθησις ὅτι ὁ Στάλιν ἐκήρυξε ὡς ἀναπόσπαστον τμῆμα τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἐκείνας ἀκριβῶς τὰς περιοχὰς διὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν τῶν ὁποίων ὑπερημύνθη ἐπανειλημμένως ἡ ἀμερικανικὴ πολεμικὴ προπαγάνδα

Δὲν ἀποκρύπτεται ἐπίσης καθόλου ὅτι ἡ τύχη τῶν κρατῶν αὐτῶν οὐδαμῶς συνεζητήθη ὑπὸ τῶν Ἄγγλων καὶ τῶν Ἀμερικανῶν ἀντιπροσώπων κατὰ τὴν διάσκεψιν τῆς Μόσχας. Εἷς ἐκ τῶν γνωστοτέρων πολιτικῶν ἀρθρογράφων τῆς Ἀμερικῆς ὁ ὁποῖος γράφει τώρα μίαν σειρὰν ἄρθρων εἰς μίαν ἐφημερίδα τῆς Στοκχόλμης προχωρεῖ ἀκόμη περαιτέρω. Ὑπὸ τὸν τίτλον «τὸ μέλλον τῶν μικρῶν κρατῶν τῆς Εὐρώπης εἰς ρωσσικὰς χεῖρας» τονίζει ὅτι ἐν περιπτώσει μιᾶς γερμανικῆς καταρρεύσεως ἡ τύχη τῆς Εὐρώπης θὰ ἐξαρτηθῇ ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὰ Σοβιὲτ καὶ θὰ διαμορφωθῇ συμφώνως πρὸς τὰς ἐπιθυμίας των. Ἀκολούθως προβάλλει τοὺς ἑξῆς λόγους οἱ ὁποῖοι ἀποκλείουν μίαν οἱανδήποτε ἐπέμβασιν ἀκόμη δὲ καὶ μίαν προστασίαν τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Ἀμερικῆς ἔστω καὶ ἐπὶ περιωρισμένων τμημάτων τῆς Εὐρώπης: 1ον) Μία εὐρωπαϊκὴ τάξις ἡ ὁποία θὰ στηρίζεται ἐπὶ τοῦ παιγνίου τῶν δυνάμεων μεταξὺ τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Ἀγγλίας ἀφ' ἑνὸς καὶ τῆς Σοβ. Ἑνώσεως ἀφ' ἑτέρου θὰ ὡδήγῃ ἀναποφεύκτως εἰς ἕνα τρίτον παγκόσμιον πόλεμον ὁ ὁποῖος θὰ περιελάμβανε τὴν Εὐρώπην καὶ τὴν Ἀσίαν.

2ον) Θὰ ἦτο τόσον διὰ τὴν Ἀγγλίαν ὅσον καὶ διὰ τὴν Ἀμερικὴν ἀπολύτως ἀδύνατον νὰ ἐπιφέρουν μίαν μεταβολὴν ἐν Εὐρώπῃ στηριζομένην ἐπὶ τῆς στρατιωτικῆς δυνάμεως τῶν χωρῶν τούτων καθ' ὅσον ἡ δύναμίς των εὑρίσκεται εἰς τὴν θάλασσαν καὶ εἰς τὸν ἀέρα, ὄχι ὅμως καὶ εἰς τὴν ξηράν. Πλὴν αὐτοῦ ἡ Ἀμερικὴ ἐνδιαφέρεται μόνον ἐμμέσως διὰ τὴν εὐρωπαϊκὴν ἤπειρον.

3ον) Ἡ ἰδέα μερικῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν τὴν ὁποίαν διατυπώνουν μερικοὶ κύκλοι φυγάδων τοῦ Λονδίνου νὰ τοποθετηθῇ ἓν εἶδος ἀπομονωτικῆς ζώνης μεταξὺ τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως καὶ τοῦ ὑπολοίπου τῆς Εὐρώπης εἶναι ἐπίσης τελείως ἄνευ σημασίας.

Εἷς τοιοῦτος στρατιωτικὸς φραγμὸς θὰ ἐστερεῖτο πάσης πρακτικῆς σημασίας διότι μετὰ τὴν κατάρρευσιν τῆς Γερμανίας ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις θὰ ἀπέβαινε τὸ ἰσχυρότερον κράτος τῆς Εὐρώπης καὶ συνεπῶς θὰ εὑρίσκετο εἰς θέσιν εἰς πᾶσαν στιγμὴν νὰ στρατολογήσῃ τὰ κράτη τὰ ὁποῖα θὰ ἀπετέλουν τὴν ζώνην αὐτὴν δι' ἴδιόν της λογαριασμόν.

Τοῦτο σημαίνει ὅτι ἡ Πολωνία, τὰ Παραδουνάβια, τὰ Βαλκανικὰ κράτη καὶ ἡ Σκανδιναυΐα δὲν ἔχουν νὰ ἐλπίζουν ὅτι θὰ διατηρήσουν τὴν ἀνεξαρτησίαν των. Ἀκαθόριστον παραμένει μόνον τὸ ἐὰν θὰ μεταβληθοῦν εἰς δορυφόρους τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως ἢ ἐὰν θὰ προσαρτηθοῦν ὑπ' αὐτῆς.

ΟΙ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΥΠΕΧΩΡΗΣΑΝ ΠΛΗΡΩΣ ΠΡΟ ΤΩΝ ΣΟΒΙΕΤ. ΑΞΙΩΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΣ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ

ΜΙΑ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ

ΓΕΝΕΥΗ.— Ἀναφέρεται ἐκ Λονδίνου ὅτι ὁ Σβάφερ εἰς τὴν Κυριακάτικην ἐφημερίδα τῶν ἐργατικῶν τοῦ Λονδίνου «Πῖπλ» γράφει ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ρωσσία ἀπὸ ὥρας εἰς ὥραν καθίσταται περισσότερον κύριος τῆς Εὐρώπης. Εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν ἐπραγματοποιήθη ἓν σύστημα τὸ ὁποῖον ἐπὶ 25 ἔτη περιεφρονεῖτο ἀπὸ τοὺς Ἄγγλους συντηρητικούς. Δὲν εἶναι ἄξιον ἀπορίας ὅτι ἡ συνδιάσκεψις τῶν ὑπουργῶν τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς τὴν Μόσχαν κατέληξεν εἰς τὸ τέλος λίαν ἱκανοποιητικῶς λέγει ὁ Σβάφερ, ἐπειδὴ τὸ λίαν ἱκανοποιητικῶς σημαίνει ὅτι οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Ἀμερικανοὶ ἤδη πρὸ τῆς ἀρχῆς τῆς συνεδριάσεως ἦσαν σύμφωνοι, ὅπως προβοῦν εἰς ὁμολογίας αἵτινες πρό τινων ἑβδομάδων ἐγένοντο ἐντελῶς φανταστικαί. Συνεπῶς ὁ Σβάφερ θέλει ἐν συντομίᾳ νὰ ἰσχυρισθῇ ὅτι ἦτο ὡσὰν οἱ σοβιετικοὶ ἀντιπρόσωποι νὰ ἔλεγον εἰς τοὺς διπλωμάτας τῶν συμμάχων. «Ὁ πόλεμος τότε μόνον θὰ τελειώσῃ συντόμως ὅταν θὰ πραγματοποιηθῇ τὸ δεύτερον μέτωπον τὸ ὁποῖον ζητοῦμεν πάντοτε. Θέλομεν νὰ βαδίσωμεν εἰς τὴν Γερμανίαν. Ὅσον ἀφορᾷ τὰ Πολωνικὰ σύνορα δὲν ἔχετε νὰ φροντίσετε ἐσεῖς διόλου. Δεν ἀναμιγνυόμεθα εἰς τὰς ὑποθέσεις σας. Ἀφήσατέ μας νὰ φροντίσωμεν διὰ τὰς ἰδικάς μας». Ὁ Σβάφερ φρονεῖ τέλος ὅτι δὲν θὰ εἶναι πλέον δυνατὸν εἰς τοὺς Ἀγγλοαμερικανοὺς νὰ ἀπαιτήσουν ἀπὸ τὰ Σοβιὲτ πρὸς ὄφελος τῶν ἀπόντων Πολωνῶν μεγαλοκτηματιῶν νὰ ἀποδόσουν ὀπίσω περιοχὰς τὰς ὁποίας κατέκτησαν καὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων ἀπέκτησαν οὕτως εἰπεῖν δικαιώματα κυριότητος.

ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΕΛΑΒΕ ΤΗΝ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΙΝ ΤΗΣ ΚΑΤΕΙΛΗΜΜΕΝΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης Σελίδος ἀπηφευχθῇ πᾶσα παρεξήγησις ὁ Αἴζενχ ουερ τονίζει ἐμφαντικῶς ὅτι τοῦτο δὲν σημαίνει παραχώρησιν τῆς Ἰταλικῆς περιοχῆς εἰς τὴν Ἰταλικὴν διοίκησιν. Ἡ Ἰταλία τοῦ Μπαντόλιο θὰ μεταβληθῇ κατὰ τὴν παράγραφον ΙΙ εἰς ἓν ἐπιτυχὲς ὄργανον τοῦ πολέμου ἐναντίον τῆς Γερμανίας. Ἤδη ὁ χαρακτηρισμὸς ὄργανον εἶναι ἀρκετὸς διὰ νὰ φανερώσῃ τὴν ἐπιδεικνυομένην περιφρόνησιν πρὸς τὸν Ἰταλικὸν λαόν. Ὁ Αἴζενχάουερ ἀποδεικνύεται ἐνταῦθα σαφῶς ὡς πρόδρομος τοῦ μπολσεβικισμοῦ πρὸ τῶν ὀπαδῶν τοῦ ὁποίου οὗτος θέτει τὴν Ἰταλίαν τοῦ Μπαντόλιο. Εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ τὴν Οὐάσιγκτων πράττουν τὸ πᾶν διὰ νὰ ἀνταποκριθοῦν ὅσον τὸ δυνατὸν εὐρύτερον εἰς τὰς ἐπιδιώξεις τῆς Μόσχας καὶ προσπαθοῦν νὰ ἐκπληρώσουν πᾶσαν ἐπιθυμίαν τοῦ Στάλιν. Τοιουτοτρόπως ἡ ὑποδούλωσις τῆς Ἰταλίας τοῦ Μπαντόλιο δὲν ἀποτελεῖ μόνον ἓν λαμπρὸν παράδειγμα διὰ τὴν πολιτικὴν βίας καὶ ἐκμεταλλεύσεως τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν ἀλλὰ εἶναι καὶ ἓν σαφὲς δεῖγμα ὅτι ἡ Μόσχα ὑπαγορεύει καὶ ἡ Ἀγγλία καὶ αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι εἶναι ἕτοιμοι νὰ προσυπογράφουν.

ΓΕΝΕΥΗ—Ὁ ἀνώτατος διοικητὴς τῶν Ἀγγλοαμερικανικῶν δυνάμεων εἰς τὴν νότιον Ἰταλίαν στρατηγὸς Αἴζενχάουερ ἐδημοσίευσεν κατὰ Βρεττανικὰς πληροφορίας τὴν Τετάρτην μίαν δήλωσιν διὰ τὸν σχηματισμὸν μιᾶς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου διὰ τὴν Ἰταλίαν ἥτις ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Ὡς ἀνώτατος διοικητὴς τῶν Ἀγγλοαμερικανικῶν δυνάμεων ἐπιθυμῶ νὰ γνωστοποιήσω τὴν δημιουργίαν μιᾶς Ἀγγλοαμερικανικῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου διὰ τὴν Ἰταλίαν ἥτις σήμερον μετὰ τὴν συνθηκολόγησιν τῆς Ἰταλίας ἀνέλαβε τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ὅρων τῆς ἀνακωχῆς καὶ τὴν τακτοποίησιν τῆς Ἰταλικῆς οἰκονομίας ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἀπεριορίστου ὑποστηρίξεως τῶν ἡνωμένων ἐθνῶν εἰς τὸν ἀγῶνα ἐναντίον τῆς Γερμανίας.

2ον Ὁ ταξίαρχος Κένιον Α. Γιόϊτσε ἀπὸ τὴν στρατιὰ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν διορίζεται ἀντιπρόεδρος τῆς ἀγγλοαμερικανικῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου μὲ τὸ γενικὸν στρατηγεῖον πλησίον τῆς ἕδρας τῆς ἰταλικῆς κυβερνήσεως. Εἶναι ὁ κύριος διευθυντὴς τῆς ἐπιτροπῆς ἐλέγχου καὶ ἐργάζεται ὑπὸ τὴν ἄμεσον ἐποπτείαν τοῦ ἀνωτάτου διοικητοῦ τῶν ἀγγλοαμερικανικῶν δυνάμεων ἔναντι τοῦ ὁποίου οὗτος εἶναι ὑπεύθυνος.

"ΕΛΛΑ-ΤΟΥΡΚ"

Ἀνώνυμος Ἑλληνοτουρκικὴ Ἑταιρία Γενικοῦ Ἐμπορίου καὶ Ἀντιπροσωπειῶν.

Ἐπανάληψις δημοπρασίας ἐκποιήσεως 4.553 χιλ)μων ἀβαριάτης ζακχάρεως τῆς Ἑταιρείας ΕΛΛΑ-ΤΟΥΡΚ

Κριθείσης ἀσυμφόρου τῆς προσφερθείσης τιμῆς κατὰ τὴν διενεργηθεῖσαν τὴν 11.11.43 δημοπρασίαν ἐκποιήσεως 4.563 χιλ)μων ζακχάρεως ἐπαναλαμβάνεται αὕτη τὴν 16.11.43 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 καὶ ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς ὡς καὶ τῆς προηγουμένης διακηρύξεως ὅρους.

Θεσσαλονίκη τῇ 12 Νοεμβρίου 1943

ΕΛΛΑ-ΤΟΥΡΚ
Ἀντιπροσωπεία Θεσ)νίκης

Κοινωνικά

ΔΗΜΟΣΘΕΝΗΣ Μ. ΠΟΛΕΜΗΣ
ΑΘΗΝΟΥΛΑ Γ. ΚΡΑΛΛΗ
ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των ἐν Ἀθήναις τῇ 7 Νοεμβ. 1943

ΓΙΑΝΝΗΣ Κ. ΠΙΠΙΝΤΑΚΟΣ
ΑΘΗΝΑ Π. ΣΚΟΔΡΑ
ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των
Ἐπισκέψεις θὰ δεχθοῦν εἰς τὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σαρανταπόρου ἀριθ. 18 οἰκίαν των τὴν 18)11)43.

ΙΑΤΡΟΣ κ. Γ. ΖΟΥΡΑΡΗΣ
εἰδικὸς ἰατρὸς
Σεξολόγος—Ἀφροδισιολόγος
Ἁγίας Σοφίας 23 Τηλ. 36-55. Ἐπιστημονικὴ θεραπεία τῆς ἀνικανότητος. Ἐφαρμογὴ τῆς θεωρίας πληρώσεως καὶ ἀντιστάσεως. Εἰδικοὶ διάδρομοι καὶ ἰδιαίτεραι αἴθουσαι ἀναμονῆς διὰ τὰς κυρίας.

Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς κ.
ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ
τ. Διευθυντὴς Νοσοκομείων
Εἰδικῶς ἐκπαιδευθεὶς ἐν Εὐρώπῃ
δέχεται διὰ ΔΕΡΜΑΤΙΚΑ—ΑΦΡΟΔΙΣΙΑ καὶ ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΤΑ. (Διαθερμίαι βραχέων κυμάτων
Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀρ. 54. Τηλ 56—66.

Ο ΜΕΝΕΜΕΝΤΖΟΓΛΟΥ ΕΠΕΣΤΡΕΨΕΝ ΕΙΣ ΑΓΚΥΡΑΝ ΚΑΙ ΣΥΝΩΜΙΛΗΣΕ ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΙΣΜΕΤ ΙΝΟΝΟΥ

ΑΓΚΥΡΑ (ΔΝΒ).— Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν Μενεμεντζόγλου μετὰ τὴν λῆξιν τῶν συνομιλιῶν εἰς τὸ Κάϊρον ἐπέστρεψεν καὶ πάλιν εἰς τὴν Ἄγκυραν.

ΑΓΚΥΡΑ (ΔΝΒ).— Τὸ «Ρώϋτερ» ἀναφέρει ὅτι ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν Μενεμετζόγλου ἔσχε μακρὰν συνομιλίαν μὲ τὸν πρόεδρον Ἰνονοῦ καὶ κατόπιν συμμετέσχε εἰς τὴν ἑβδομαδιαίαν συνεδρίασιν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου. Οἱ βρεττανικοὶ κύκλοι τῆς Ἀγκύρας σιωποῦν διὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῶν συνομιλιῶν εἰς τὸ Κάϊρον.

Ο ΦΟΝ ΠΑΠΕΝ ΚΑΤΕΘΕΣΕ ΣΤΕΦΑΝΟΝ ΕΙΣ ΤΟ ΜΝΗΜΕΙΟΝ ΤΟΥ ΑΤΑΤΟΥΡΚ

ΑΓΚΥΡΑ (ΔΝΒ).—Ὁ Γερμανὸς πρεσβευτὴς φὸν Πάπεν κατέθεσεν χθὲς τὴν 5ην ἐπέτειον τοῦ θανάτου τοῦ Κεμὰλ Ἀτατοὺρκ ἐν ὀνόματι τῶν ἀρχηγῶν τῶν ἀποστολῶν τῶν ἡνωμένων δυνάμεων καὶ παρουσίᾳ τοῦ Ἰάπωνος πρεσβευτοῦ, τῶν πρεσβευτῶν τῆς Ρουμανίας, Οὐγγαρίας καὶ Φιλλανδίας ὡς ἐπίσης καὶ τοῦ προξένου τῆς Βουλγαρίας στέφανον εἰς τὸ μνημεῖον τοῦ ἀποθανόντος.

Ο ΕΝ ΣΚΑΝΔΙΝΑΥΪΑ ΤΟΥΡΚΟΣ ΕΠΙΤΕΤΡΑΜΜΕΝΟΣ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΤΗΝ ΦΙΛΛΑΝΔΙΑΝ

ΕΛΣΙΝΚΥ (ΔΝΒ).—Ὁ ἐν Στοκχόλμῃ ἑδρεύων νέος ἐπιτετραμμένος τῆς Τουρκίας διὰ τὰς Σκανδιναυικὰς χώρας Νιζαμεντὶν Ἀγιαζαλί, ἔφθασε χθὲς εἰς Ἑλσίνκυ πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς Φιλλανδίας, δώσας συνέντευξιν κατὰ τὴν ἄφιξίν του εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Φιλλανδικοῦ τύπου.

Αἱ ἀνέκαθεν φιλικαὶ σχέσεις μεταξὺ τῆς Τουρκίας καὶ τῆς Φιλλανδίας, εἶπεν ὁ νέος ἐπιτετραμμένος πρέπει νὰ καταστοῦν στενώτεραι καὶ εἰς τὸ μέλλον πρὸ πάντων μετὰ τὸν πόλεμον κατὰ τὸν ὁποῖον ἡ Τουρκία σκέπτεται νὰ παραμείνῃ καὶ εἰς τὸ μέλλον οὐδετέρα διὰ νὰ διαθέσῃ ἀργότερον ὅλας της τὰς δυνάμεις διὰ τὸ ἀναδημιουργικὸν ἔργον ἐν Εὐρώπῃ. Ἡ συνεργασία μεταξὺ τῆς Φιλλανδίας καὶ τῆς Τουρκίας θὰ συγκεντρωθῇ εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς οἰκονομίας καὶ τοῦ πολιτισμοῦ.

Η ΒΥΡΗΤΤΟΣ ΚΑΤΕΛΗΦΘΗ ΥΠΟ ΝΤΕΓΚΩΛΙΣΤΙΚΩΝ ΤΜΗΜΑΤΩΝ

ΑΥΞΑΝΕΙ Η ΕΞΕΓΕΡΣΙΣ ΤΩΝ ΙΘΑΓΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ ΦΥΓΑΔΩΝ

ΕΚΡΥΘΜΟΣ Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΛΙΒΑΝΟΝ

ΜΕΡΣΙΝΑ (Δ.Ν.Β).— Ἡ Βυρηττὸς κατελήφθη ὑπὸ τῶν τμημάτων τῶν Ντεγκωλιστῶν. Ἡ ἀνησυχία μεταξὺ τοῦ ἀραβικοῦ πληθυσμοῦ αὐξάνει συνεχῶς. Ἀναμένεται μία γενικὴ ἐξέγερσις ἐναντίον τῶν Γάλλων φυγάδων πρὸ πάντων εἰς τὰς βορείους καὶ νοτίους ἐπαρχίας ὅπου ἡ στρατιωτικὴ δύναμις τῶν Γάλλων δὲν ἐπαρκεῖ. Ὁ πατριάρχης τῶν Μαρονιτῶν ὡς ἀντιπρόσωπος τῶν θρησκευτικῶν μειονοτήτων ἵσταται παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς κυβερνήσεως. Οὕτως τὸ ραδιόφωνον τῆς Βαγδάτης περιγράφει τὴν κατάστασιν εἰς τὸν Λίβανον. Ὁ σταθμὸς ἀναφέρει περαιτέρω ὅτι αἱ Ντεγκωλιστικαὶ ἀρχαὶ προσωρινῶς ἀναζητοῦν ἕνα ἀντικαταστάτην τοῦ συλληφθέντος πρωθυπουργοῦ. Τὸ ραδιόφωνον φρονεῖ ὅτι ἀποκλείεται νὰ εὑρεθῇ ἄνθρωπος τοῦ Λιβάνου ἕτοιμος ὅπως δεχθῇ τοιοῦτόν τι.

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ (ΔΝΒ)—Ὡς ἀναφέρει τὸ Ρώϋτερ συμπληρωματικῶς εἰς τὴν σύλληψιν τοῦ πρωθυπουργοῦ τοῦ Λιβάνου καὶ 2 ἄλλων ὑπουργῶν συνελήφθη καὶ ὁ πρόεδρος τοῦ Λιβάνου. Ὡς ἀναφέρει περαιτέρω τὸ αὐτὸ πρακτορεῖον τμήματα τῶν Σενεγαλέζων εἰσῆλθον σήμερον περὶ ὥραν 4ην εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ πρωθυπουργοῦ τὸν ὁποῖον καὶ ἀπήγαγον εἰς ἄγνωστον τόπον. Τὰ τμήματα θὰ ἔπρεπε νὰ μεταχειρισθοῦν ἀξιόλογον βίαν διὰ νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ προέδρου. Εἰς ραδιοφωνικὸν μήνυμα ὁ Γάλλος κομισσάριος εἰς τὸν Λίβανον ἀνεκοίνωσεν ὅτι κατὰ τὰ γεγονότα τῆς παρελθούσης νυκτὸς πρόκειται περὶ «πραξικοπήματος ἐναντίον τῆς Γαλλίας». Ἡ ἐφημερὶς «Ἀλ Μισρί» ἀνέφερεν σήμερον ὅτι ἐξακολουθεῖ ἐφαρμοζόμενος ὁ νόμος περὶ πολιορκίας εἰς τὸν Λίβανον.

ΜΕΡΣΙΝΑ (ΔΝΒ).—Ὁ Ντεγκωλιστὴς βουλευτὴς Χέλοϊ ἐδήλωσεν εἰς ραδιοφωνικὸν λόγον ὅτι ἔναντι τῆς καταστάσεως καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συνομιλιῶν μὲ τὴν Γαλλικὴν Ἐπιτροπὴν τῶν φυγάδων ἔλαβεν οὗτος τὴν ἀπόφασιν νὰ καταργήσῃ τὸ σύνταγμα τοῦ Λιβάνου καὶ νὰ διαλύσῃ τὴν βουλήν. Περαιτέρω ἡ ἐπιτροπὴ τῶν φυγάδων ἀπεφάσισε νὰ καταργήσῃ τὸ ἀξίωμα τοῦ πρωθυπουργοῦ ὡς ἐπίσης καὶ τὴν παροῦσαν κυβέρνησιν. Ὁ Ἐμὶλ Ἔντε διορίζεται ἀρχηγὸς τῆς νέας κυβερνήσεως. Νέαι ἐκλογαὶ ἀποκλείονται.

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ ΤΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ 12 (Δ. Ν. Β.)— Ἡ Βρεττανικὴ ὑπηρεσία πληροφοριῶν ἀγγέλλει ὅτι ἡ κατάστασις εἰς τὸν Λίβανον ἦλθεν σήμερον ὅλως ἀπροόπτως εἰς συζήτησιν ἐνώπιον τῆς Βουλῆς τῶν Κοινοτήτων ὅταν ὁ συντηρητικὸς Βουλευτὴς Ἄστορ ἐπέστησεν τὴν προσοχὴν τοῦ κοινοβουλίου ἐπὶ τῆς εἰδήσεως καθ' ἣν αἱ Γαλλικαὶ ἀρχαὶ τοῦ Λιβάνου ἐχρησιμοποίησαν Σενεγαλικὰ στρατεύματα διὰ νὰ συλλάβουν τὸν νεοεκλεγέντα πρόεδρον τοῦ Λιβάνου καὶ διὰ νὰ θέσουν ὑπὸ περιορισμὸν τὰ μέτρα τῆς νεοεκλεγείσης κυβερνήσεως.

Ὁ Ἄστορ ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Μ. Βρεττανία ἔχει ἄμεσον καὶ ζωηρὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὸ ζήτημα τοῦτο ὑπενθύμισε δὲ ὅτι τὰ βρεττανικὰ στρατεύματα ἐπολέμησαν εἰς τὴν Συρίαν καὶ εἰς τὸν Λίβανον καὶ ὅτι ἐδόθη εἰς τὰς χώρας αὐτὰς ἐν καιρῷ μία ὑπόσχεσις ἡ ὁποία ἐξησφάλιζε τὴν ἀνεξαρτησίαν της.

ΑΠΕΙΛΟΥΝΤΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΗΡΥΤΤΟΝ

ΑΜΣΤΕΡΝΤΑΜ, 12. (ΔΝΒ).—Ὡς ἀγγέλλει ἡ βρεττανικὴ ὑπηρεσία πληροφοριῶν συνελήφθησαν πλὴν ἑνὸς ἅπαντα τὰ μέλη τῆς κυβερνήσεως τοῦ Λιβάνου καὶ ὡδηγήθησαν εἰς ἄγνωστον μέρος. Ἡ συγκοινωνία εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς Βηρυττοῦ ἔχει σταματήσει καὶ μεγάλα πλήθη λαοῦ συνεκεντρώθησαν εἰς τὴν πλατεῖαν τῆς πόλεως.

ΑΠΕΘΑΝΕΝ Ο ΠΡΩΗΝ ΑΡΧΗΓΟΣ ΤΟΥ ΓΑΛΛ. ΕΠΙΤΕΛΕΙΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΝΤΕΜΠΕΝΕ

ΒΙΣΥ, (ΔΝΒ).—Ὁ τέως ἀρχηγὸς τοῦ γενικοῦ ἐπιτελείου τοῦ Γαλλικοῦ στρατοῦ, στρατηγὸς Ντεμπενὲ ἀπέθανεν ἐκ τῶν συνεπειῶν μιᾶς τρομοκρατικῆς συνωμοτικῆς ἀποπείρας ἡ ὁποία ἐγένετο ἐναντίον αὐτοῦ τὴν 29ην Αὐγούστου ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἐπετείου ἡμέρας τῆς λεγεῶνος. Ἀπέθανεν εἰς τὸ νοσοκομεῖον τῆς Μπούργκ Ἀμπρὲς ὅπου ἐγένετο καὶ ἡ συνωμοσία. Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ κράτους στρατάρχης Πεταὶν καὶ ὁ πρωθυπουργὸς Λαβὰλ ἐξέφρασαν τὰ συλλυπητήριά των πρὸς τὸν υἱὸν τοῦ ἀποθανόντος. Θὰ ἀντιπροσωπευθῶσιν ἐπίσης κατὰ τὴν κηδείαν τοῦ ἀποθανόντος.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ

ΟΙ ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΙ ΑΠΩΛΕΣΑΝ 411 ΤΑΝΚΣ ΚΑΙ 98 ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Ἡ Γερμανικὴ ἀεροπορία κατήγαγε νέον δεινὸν πλῆγμα κατὰ τῶν θαλασσίων μεταφορῶν τοῦ ἐχθροῦ

Ἐκ τοῦ γενικοῦ στρατηγείου τοῦ Φύρερ 12.11.43

Ἡ ἀνωτάτη διοίκησις τῶν ἐνόπλων Γερμανικῶν δυνάμεων ἀνακοινοῖ:

Εἰς τὴν Κριμαίαν ἐπεχείρησαν οἱ Σοβιετικοὶ μὲ ἰσχυρὰς δυνάμεις, νὰ εὐρύνουν τὸ προγεφύρωμα τῶν βορειοανατολικῶς τοῦ Κέρτς. Οὗτοι ἀνεχαιτίσθησαν μετὰ σκληρὸν ἀγῶνα ὑπὸ γερμανικῶν καὶ ρουμανικῶν στρατευμάτων.

Ἐλαφραὶ γερμανικαὶ ναυτικαὶ δυνάμεις παρημπόδισαν ἐχθρικὰς ἀποπείρας ὅπως ἐνισχύσουν τὴν ἀποβατικὴν βάσιν νοτίως τοῦ Κέρτς, καὶ κατεβύθισαν κατὰ τὴν ἐνέργειαν ταύτην μίαν ἐχθρικὴν κανονιοφόρον.

Βορειοανατολικῶς τοῦ Περεκὸπ ἐχθρικὰ τμήματα ἐξεμηδενίσθησαν εἰς ἀγῶνα ἐκ τοῦ συστάδην.

Εἰς τὸν Δνείπερον τὰ ἡμέτερα στρατεύματα ἐματαίωσαν μίαν ἀπόπειραν διαπεραιώσεως τοῦ ἐχθροῦ ἀνατολικῶς τῆς Νικοπόλεως. Τοπικαὶ ἐπιθέσεις τῶν Σοβιετικῶν εἰς τὸ τόξον τοῦ Δνειπέρου ἐναυάγησαν.

Εἰς τὴν μαχητικὴν περιοχὴν τοῦ Κιέβου ἐξακολουθεῖ ἡ μάχη εἰς τὸ βάθος τοῦ χώρου εἰσδύσεως μὲ ἀμείωτον σφοδρότητα. Νοτιοδυτικῶς τῆς πόλεως κατέρρευσαν ἰσχυραὶ σοβιετικαὶ ἐπιθέσεις μὲ βαρείας ἐχθρικὰς ἀπωλείας, καθ' ὃν χρόνον νοτιώτερον κατωρθώθη δι' ἀντεπιθέσεων νὰ ἀνακαταληφθοῦν πολλαὶ τοποθεσίαι.

Βορειοδυτικῶς τοῦ Τσερνιγκὼφ ἐχαλαρώθη ἡ ὁρμὴ τῶν ἐχθρικῶν ἐπιθέσεων κατόπιν τῶν βαρειῶν ἀπωλειῶν τῆς προηγουμένης ἡμέρας. Παρ' ὅλον τοῦτο διεξήχθησαν χθὲς σφοδραὶ μάχαι, κατὰ τὰς ὁποίας εἰς τὸν τομέα ἑνὸς σώματος κατεστράφησαν ἐκ νέου ἢ ἐτέθησαν ἐκτὸς μάχης 57 ἐχθρικὰ τάνκς.

Νέαι ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις βορειοδυτικῶς τοῦ Σμολένσκ ἀπεκρούσθησαν δι' ἀντεπιθέσεων ἢ ἀνεχαιτίσθησαν.

Εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Νεβὲλ ἐπεχείρησεν ὁ ἐχθρὸς καὶ χθὲς νὰ εὐρύνῃ τὸ σημεῖον εἰσδύσεώς του, ἰδίως νοτίως καὶ βορείως τῆς πόλεως. Δι' ἀποκρούσεως καὶ δι' ἀντεπιθέσεων κατεστράφησαν βορείως τοῦ Νεβὲλ 40 τάνκς, ἐκ τῶν ὁποίων 35 μόνον ὑπὸ μιᾶς μεραρχίας πεζικοῦ.

Ἐν συνόλῳ κατὰ τὰς 2 τελευταίας ἡμέρας ἀπώλεσαν οἱ σοβιετικοὶ 411 τάνκς καὶ 98 ἀεροπλάνα.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΤΙΟΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

Εἰς τὴν νότιον Ἰταλίαν τὰ βορειοαμερικανικὰ στρατεύματα ἐφορμοῦν ἀπὸ ἡμερῶν δυτικῶς τοῦ Βολτοῦρνο ματαίως παρὰ τὰς βαρείας των ἀπωλείας, ἐπανειλημμένως ἐναντίον τῶν ἡμετέρων θέσεων ὑψωμάτων.

Νοτίως τοῦ Βενάτρο μία ὁρμητικὴ ἡμετέρα ἀντεπίθεσις ὡδήγησεν εἰς ἀνακατάληψιν ἑνὸς παροδικῶς ἀπωλεσθέντος ὑψώματος καὶ ἑνὸς χωρίου.

Ο ΚΑΤΑ ΘΑΛΑΣΣΑΝ ΑΓΩΝ

Γερμανικοὶ σχηματισμοὶ μαχητικῶν ἀεροπλάνων καὶ τορπιλλοπλάνων ἐπετέθησαν χθὲς κατὰ τὰς προχωρημένας ἀπογευματινὰς ὥρας ἐκ νέου ἐναντίον μιᾶς ἰσχυρῶς προστατευομένης ἐχθρικῆς νηοπομπῆς ἀνεφοδιασμοῦ εἰς τὰ ὕδατα δυτικῶς τοῦ Ὀράν.

Κατὰ τὰς μέχρι τῆς στιγμῆς διαπιστώσεις κατεβυθίσθησαν 4 ὑπέρφορτα φορτηγὰ 29.000 τόννων ὡς καὶ 2 ἀντιτορπιλλικὰ ἕτερα δὲ 11 φορτηγὰ συνολικῆς χωρητικότητος 84.000 τόν. Δύο ἀντιτορπιλλικὰ καὶ ἓν πλοῖον φρουρήσεως ὑπέστησαν βαρείας ζημίας. Ἓξ γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐλλείπουν.

ΑΝΑΝΔΡΟΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ

Ἐχθρικοὶ ἀεροπορικοὶ σχηματισμοὶ ἐπετέθησαν ἐν καιρῷ ἡμέρας ἐναντίον τόπων εἰς τὰ κατεχόμενα δυτικὰ ἐδάφη καὶ ἔρριψαν βόμβας ἐναντίον τῆς πόλεως Μύνστερ.

Κατὰ τὴν νύκτα βρεττανικά τινα ἀεροπλάνα παρενοχλήσεως ἐπετέθησαν ἐναντίον τοῦ δυτικοῦ καὶ βορείου ἐδάφους τοῦ Ράϊχ.

Ἐν συνόλῳ κατεστράφησαν χθὲς 19 ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα.